



Smart Speaker

VC-PX30

Instruction Manual

Mode d'emploi

Manual de instrucciones

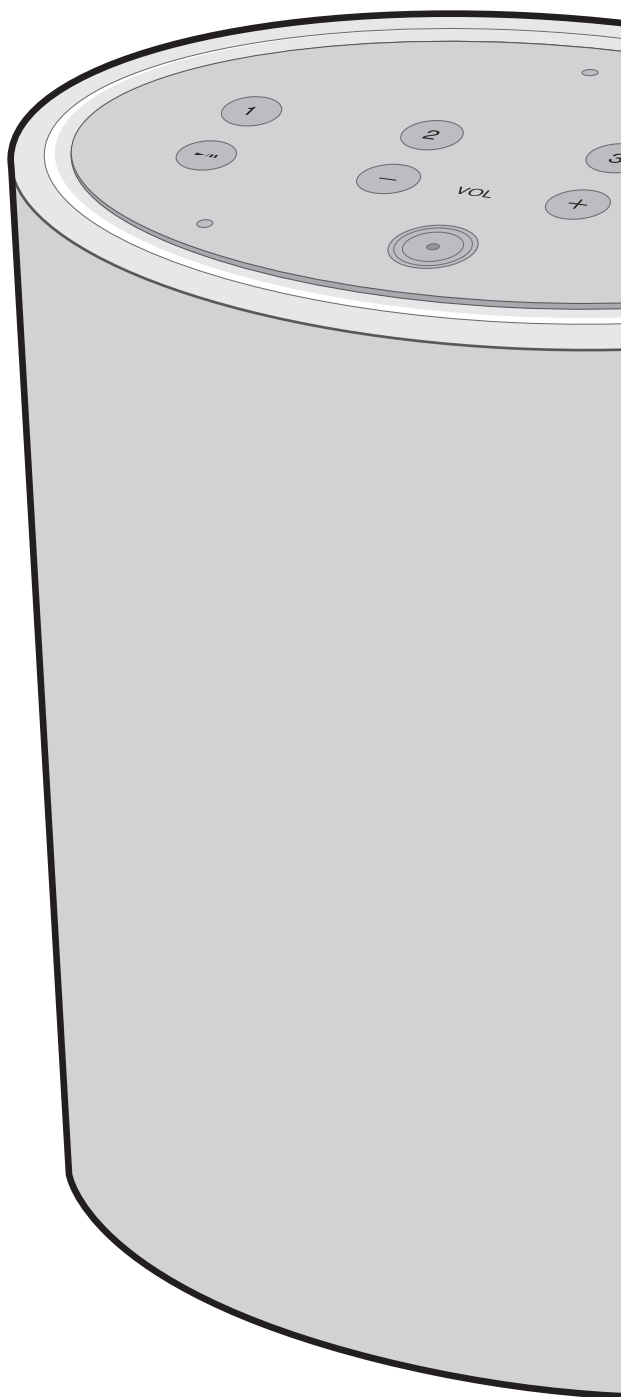
Manuale di istruzioni

Bedienungsanleitung

Gebruikershandleiding

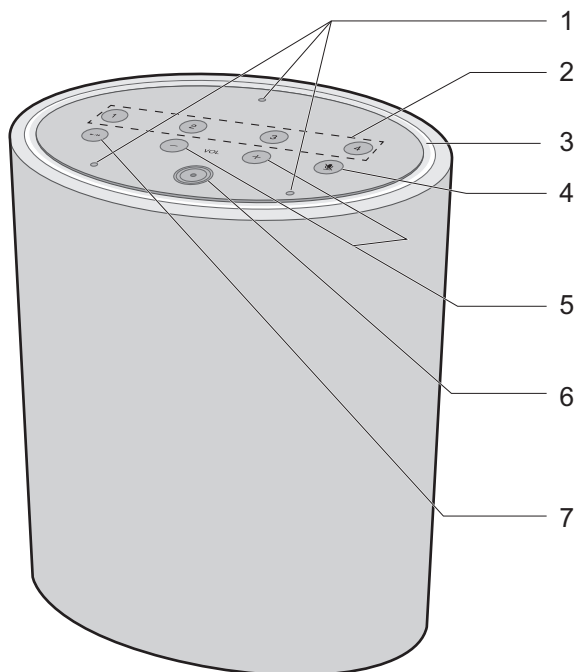
Grundläggande bruksanvisning

取扱説明書



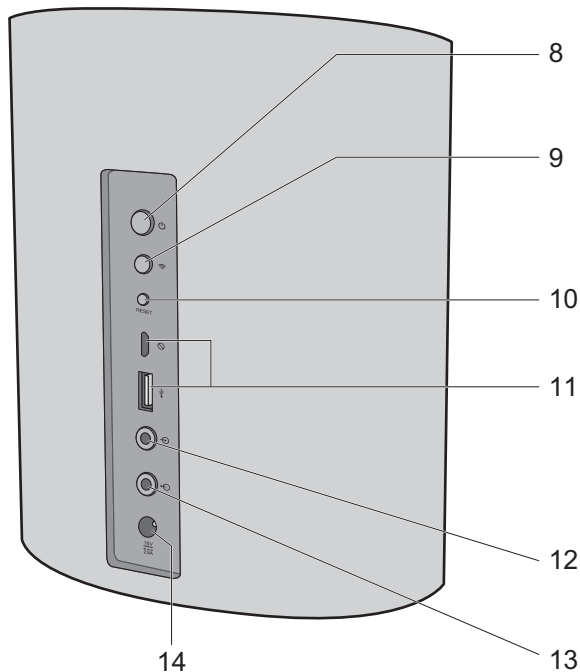


Front



1. Microphone: Used when talking to Amazon Alexa.
2. Preset button: You can tune stations with one press of a button by registering your favorite stations. (P4)
3. Light Ring: The status of this unit is indicated by the colors and illumination status of the LEDs. (P3)
4. Mic Mute button: Turn on or off microphone.
 - Amazon Alexa will not respond when you call it while microphone is off.
5. Volume (+/-) buttons: Use to adjust the volume. You can adjust the volume between 0 and 30. When you press the + volume button, the Light Ring lights in a clockwise direction.
6. Amazon Alexa button: Use to call Amazon Alexa with a button rather than calling it with your voice.
7. Play/pause (▶/||) button: Used for play operations in the Music app, etc.

Back

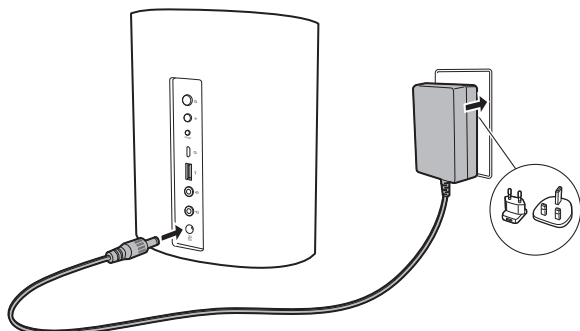


8. Power (⏻) button: A short press turns the power on or off.
9. Wi-Fi (📶) button:
 - Wi-Fi setup mode: 8 seconds press
 - WPS mode: 3 seconds press
 - Cancel: Single press
10. RESET button: Use to reset the unit to return it to the state it was in at the time of shipment. (P4)
11. micro USB/USB ports: This is not available for use. It is only used when the unit is being serviced.
12. AUX IN (♂) jack: Use the supplied mini plug cable to input the audio from other devices to this unit. (P4)
13. AUX OUT (♀) jack: Use the supplied mini plug cable to output the audio received by this unit to another device. (P4)
14. DC IN: Connect the supplied AC adapter.



Power Cord Hookup

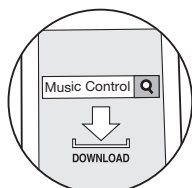
This unit is supplied with a removable AC adapter. Connect the power cord to DC IN of the unit and then connect to the outlet. Always disconnect the outlet side first when disconnecting the power cord.



Download the Music Control app

Use the Music Control app to setup the unit and operate it. Download the Music Control app from Google Play or the App Store to your smartphone or tablet. Refer to the following for Music Control app:

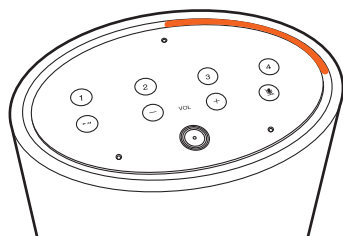
- Refer to the FAQ section for information about versions of operating systems supporting the Music Control app. Refer to the following for FAQ:
http://www.onkyo.com/playfi/app_o.html
- Refer to the FAQ section for information about versions of operating systems supporting the Music Control app. Refer to the following for FAQ:
<http://www.eu.onkyo.com/en/faq/>



The smartphone or tablet needs to be connected to the same network as this unit to setup and operate the unit. Check network connection beforehand.

Initial Setup

Perform the following operation while the Light Ring on this unit lights orange and rotates. Note that you need an Amazon account to use the Amazon Alexa Voice Service on this unit. Arrange an Amazon account before starting.



When using an Android handset

1. Connect your Android handset to the access point.
2. Start the Music Control app.



3. After tapping "Set Up Play-Fi Device", follow the on-screen instructions to connect this unit to the network.
4. Register this unit with Amazon Alexa. Sign in with your Amazon account and register this unit.

When using an iOS device

1. Connect your iOS device directly to this unit via Wi-Fi.
2. Start the Music Control app.



3. Select the access point to connect the Play-Fi device (this unit).
 4. After connecting this unit to the access point, register this unit with Amazon Alexa. Sign in with your Amazon account and register this unit.
- You can also register with Amazon Alexa later. Tap "⚙️" in the Home screen of the app, select "Amazon Alexa" and register this unit.
 - Refer to "Using Amazon Alexa" (P4) for how to use Amazon Alexa.

Checking the status of this unit

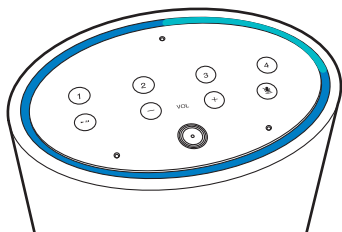
The illumination and blinking status of the Light Ring on the top of the unit lets you see the status of the unit.

The Light Ring lights blue and a brighter blue light rotates around the ring	Starting
All off	On standby
The Light Ring lights orange and rotates	Connected by Wi-Fi
Lights white	Adjusting the volume



Using Amazon Alexa

Either face the unit and say "Alexa" or press the Amazon Alexa button to call up the Amazon Alexa Voice Service. When you have spoken to the unit and Alexa has recognized a question, the Light Ring lights blue and a brighter blue light rotates around the ring.



Alexa answers the question after a while.

- Alexa will not respond if the microphone is off, even if you call her.

Registering a station

You can register up to 4 of your favorite radio stations. You can call up stations with one press of a button by registering them. Perform the following procedure when the unit is on.

1. Play the station you want to register on the Music Control app.
 2. Press and hold one of the Preset buttons 1 to 4 for 4 seconds. Repeat steps 1 and 2 to register your favorite stations.
- This feature may not be supported by some services. Refer to the FAQ for stations you can register. Refer to the following for FAQ:
<http://www.eu.onkyo.com/en/faq/>
 - You cannot register stations which you started playing with Amazon Alexa.

Connecting external devices

To output audio from other devices

You can output the audio being played on this unit through the speakers of another audio device. Turn off this unit before connecting the supplied mini plug cable.

1. Connect the supplied mini plug cable to the AUX OUT jack on the rear and to the audio input jack on your audio device, etc.
 2. Turn on this unit and start play on the music app.
- If there is no sound output from the audio device you connected, check whether the audio output level on this unit is too low.
 - Also refer to the instruction manual of the audio device you want to connect for connection and operation details.

To input audio from other devices

You can input the audio from other audio devices into this unit, then stream to other devices on the Play-Fi network for play via this unit. Turn off this unit before connecting the supplied mini plug cable.

1. Connect the supplied mini plug cable to the AUX IN jack on the rear and to the audio output jack on your audio device, etc.
2. After turning this unit on, tap the "+" at the top of the screen in the Home screen of the app, then tap "Line In".
3. In the Line In selection screen, tap the device connected with the mini plug (this unit).

4. Select the device for streaming from the list of Play-Fi compatible devices in the network.
 5. Start play on the connected audio device.
- If there is no audio output, check whether the audio output level on your audio device is too low.
 - Also refer to the instruction manual of the audio device you want to connect for connection and operation details.

Initialize

Initialize the settings of the unit to return the settings to the status at the time of purchase. This returns the unit to the status at the time of purchase, so take note of the settings before proceeding. To initialize, press and hold RESET for 8 seconds. The unit makes a sound when initializing starts. It takes about 30 seconds to initialize. When initializing is finished, the Light Ring lights orange and rotates and the unit is on stand by to receive initial settings.



■ Wi-Fi settings

Q: Cannot connect with Wi-Fi router.

A: It may not be possible to connect with your Wi-Fi router if it is in stealth mode.

■ Settings

Q: Failed to update the software.

A: Check the internet connection.

A: Before trying to update the software, stop any play operations. If this doesn't work, try quitting the app, then restarting it and trying the update again.

■ Play

Q: Cannot control play with voice commands.

A: Content that you started playing using the Music Control app cannot be voice controlled using the Amazon Alexa Voice Service. Operate using the Music Control app.



■ Audio Section

Frequency Response
28 Hz - 20 kHz

■ Descriptions required by the RE Directive of the European Union (EU)

Maximum radio-frequency power transmitted in the frequency band(s) (For European models)

2400 - 2483.5 MHz: 20 dBm (Equivalent Isotropic Radiated Power)

5150 - 5350 MHz: 21 dBm (Equivalent Isotropic Radiated Power)

5470 - 5725 MHz: 20 dBm (Equivalent Isotropic Radiated Power)

■ General

Power Supply

AC 220 - 240 V, 50 / 60 Hz

Power Consumption

7 W

0.4 W (Standby mode)

6.5 W (No sound)

Dimensions (W × H × D)

166.7 mm × 201.5 mm × 106 mm

(6-9/16" × 7-15/16" × 4-3/16")

Weight

1.6 kg (3.5 lbs.)

■ Input jack

Analog

AUX IN: 1

■ Output jack

Analog

AUX OUT: 1

■ Other jacks

micro USB × 1

USB type A × 1

- These jacks are not available for use.

■ Supported File Formats

.mp3 (8-48 kHz/16 bit, 24-320 bps)

.m4a and .aac (8-48 kHz/16 bit (24 bit: Apple Lossless only) 16-320 bps)

.flac (8-48 kHz/16, 24 bit)

.wav (8-48 kHz/16, 24 bit)

.aiff (8-48 kHz/16, 24 bit)

■ Other features (Speaker)

Full Range 2.5 in 4 ohm NEO, 2 pieces

Passive Radiator: 105 × 59, 2 pieces

Specifications and appearance are subject to change without notice.

We will not accept responsibility for damage arising from the connection of equipment manufactured by other companies.



License and Trademark

Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

Amazon, Alexa and all related logos are trademarks of Amazon.com, Inc. or its affiliates.

For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS, Inc. DTS, Play-Fi, the Symbol, and Play-Fi together in combination with the Symbol are trademarks of DTS, Inc. DTS and Play-Fi are registered trademarks of DTS, Inc. © DTS, Inc. All Rights Reserved.

All other trademarks are the property of their respective owners. / Toutes les autres marques commerciales sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. / El resto de marcas comerciales son propiedad de sus respectivos propietarios. / Tutti gli altri marchi di fabbrica sono di proprietà dei rispettivi proprietari. / Alle anderen Warenzeichen sind das Eigentum ihrer jeweiligen Eigentümer. / Alle andere handelsmerken zijn eigendom van de desbetreffende rechthebbenden. / Alla andra varumärken tillhör deras respektive ägare. / Kaikki muut tuotemerkit ovat omistajensa omaisuutta. / 所有其他商標為各自所有者所有。



1-10-5 Yokoami, Sumida-ku, Tokyo 130-0015 Japan

<http://www.onkyo.com/>

<U.S.A.>

18 Park Way, Upper Saddle River, N.J. 07458, U.S.A.

For Dealer, Service, Order and all other Business Inquiries:

Tel: 201-785-2600 Fax: 201-785-2650

<http://www.us.onkyo.com/>

For Product Support Team Only:

1-800-229-1687

<http://www.us.onkyo.com/>

<Germany>

Gutenbergstrasse 3, 82178 Puchheim, Germany

Tel: +49-8142-4401-0 Fax: +49-8142-4208-213

<http://www.eu.onkyo.com/>

<UK>

Anteros Building, Odyssey Business Park, West End Road, South Ruislip, Middlesex,

HA4 6QQ United Kingdom

Tel: +44 (0)871-200-1996 Fax: +44 (0)871-200-1995

For Product Support only: +44 (0)208-836-3510

<http://www.uk.onkyo.com/en/>

<France>

6, Avenue de Marais F - 95816 Argenteuil Cedex FRANCE

For Product Support only: +33 969 368 138

<http://www.fr.onkyo.com/fr/>

<Hong Kong>

Unit 1033, 10/F, Star House, No 3, Salisbury Road, Tsim Sha Tsui Kowloon, Hong Kong.

Tel: +852-2429-3118 Fax: +852-2428-9039

<http://www.hk.onkyo.com/>

<PRC>

302, Building 1, 20 North Chaling Rd., Xuhui District, Shanghai, China 200032,

Tel: +86-21-52131366 Fax: +86-21-52130396

<http://www.cn.onkyo.com/>

<Asia, Oceania, Middle East, Africa>

Please contact an Onkyo distributor referring to Onkyo SUPPORT site.

<http://www.intl.onkyo.com/support/>

The above-mentioned information is subject to change without prior notice.

Visit the Onkyo web site for the latest update.





Smart Speaker

VC-PX30

Instruction Manual

Mode d'emploi

Manual de instrucciones

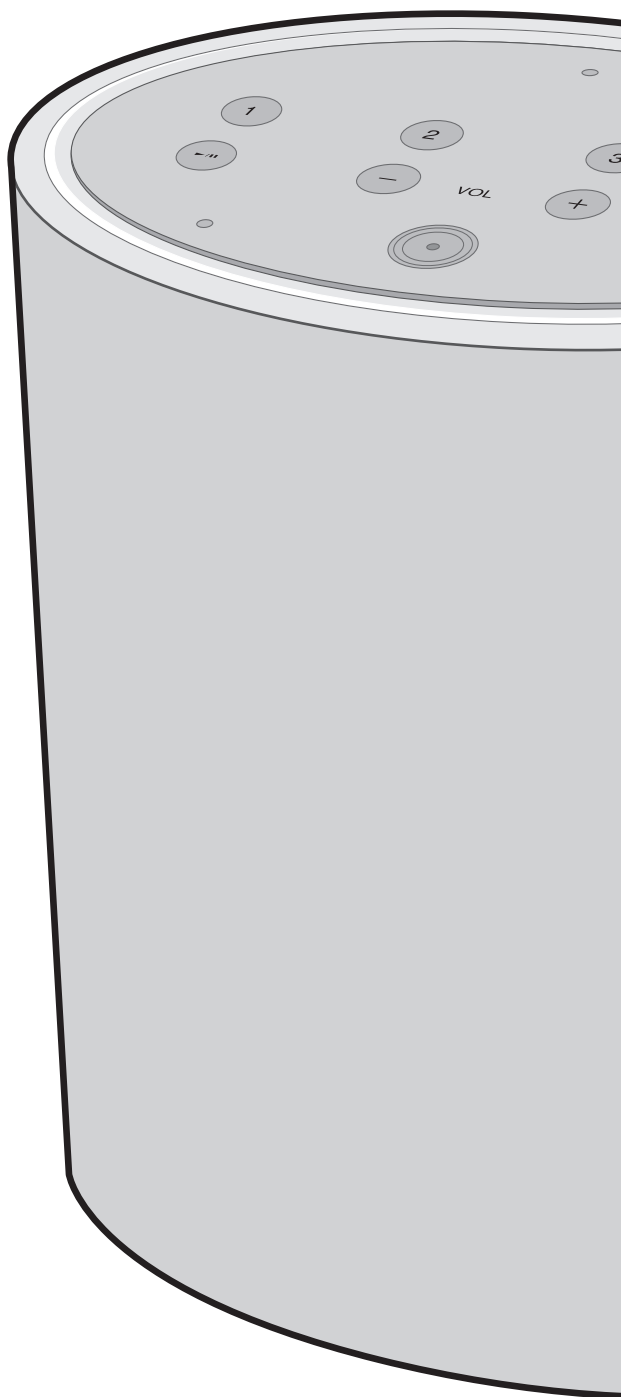
Manuale di istruzioni

Bedienungsanleitung

Gebruikershandleiding

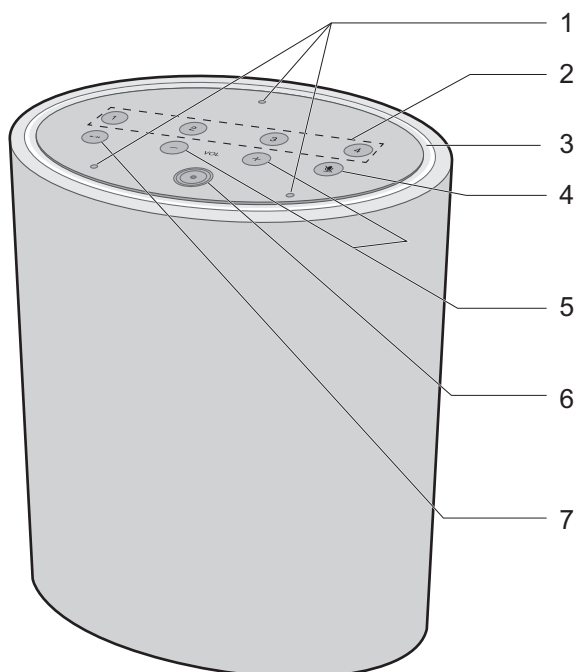
Grundläggande bruksanvisning

取扱説明書



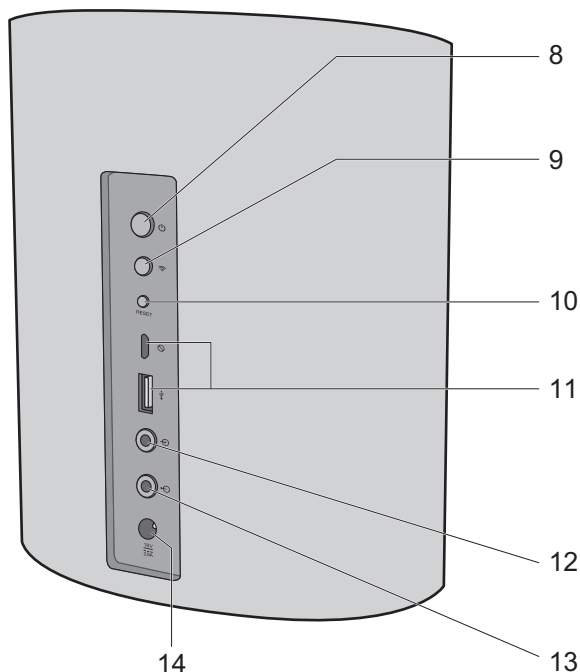


Avant



1. Microphone : Utilisé pour parler à Amazon Alexa.
2. Touche de présélection : Vous pouvez syntoniser des stations d'une seule pression sur une touche en y mémorisant vos stations favorites. (P4)
3. Anneau lumineux : L'état de cet appareil est indiqué par les couleurs et le mode d'éclairage des LED. (P3)
4. Touche Coupure du microphone : Activation ou désactivation du microphone.
 - Amazon Alexa ne répondra pas si vous l'appellez pendant que le microphone est désactivé.
5. Touches du volume (+/-) : Permettent de régler le volume. Vous pouvez régler le volume de 0 à 30. Lorsque vous appuyez sur la touche +, l'anneau lumineux s'éclaire dans le sens horaire.
6. Touche Amazon Alexa : Permet de faire appel à Amazon Alexa à l'aide d'une touche plutôt qu'avec votre voix.
7. Touche lecture/pause (▶/⏸) : Utilisée pour les commandes de lecture dans Music App, etc.

Arrière

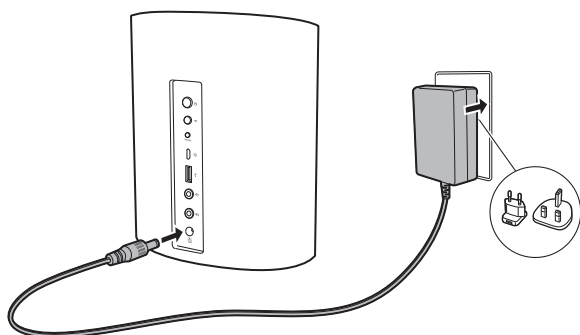


8. Touche d'alimentation (⏻) : Une brève pression permet de mettre en marche ou de couper l'alimentation.
9. Touche Wi-Fi (📶) :
 - Mode configuration Wi-Fi : Pression de 8 secondes
 - Mode WPS : Pression de 3 secondes
 - Annulation : Simple pression
10. Touche RESET : Utilisée pour réinitialiser l'appareil pour qu'il retrouve l'état qu'il avait au moment de son achat. (P4)
11. Ports micro USB/USB : Ceux-ci ne sont pas destinés à être utilisés. Ils sont uniquement utilisés lorsque l'appareil est en dépannage.
12. Prise AUX IN (🔊) : Utilisez le câble à mini-fiche fourni pour permettre l'entrée du son provenant d'autres dispositifs sur cet appareil. (P4)
13. Prise AUX OUT (🔊) : Utilisez le câble à mini-fiche fourni pour émettre le son reçu par cet appareil vers un autre dispositif. (P4)
14. DC IN : Permet de raccorder l'adaptateur secteur fourni.



Branchement du cordon d'alimentation

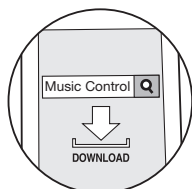
Cet appareil est fourni avec un adaptateur secteur amovible. Branchez le cordon d'alimentation à la prise DC IN de l'appareil puis à la prise d'alimentation. Toujours débrancher de la prise en premier lorsque vous retirez le cordon d'alimentation.



Téléchargez l'application Music Control

Utilisez l'application Music Control pour configurer l'appareil et l'utiliser. Téléchargez l'application Music Control depuis Google Play ou l'App Store de votre smartphone ou tablette. Consultez ce qui suit concernant l'appli Music Control :

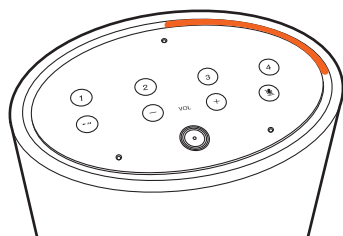
- Consultez la section FAQ pour avoir des informations sur les versions des systèmes d'exploitation prenant en charge l'appli Music Control.
- Visitez l'adresse suivante pour consulter la FAQ : <http://www.eu.onkyo.com/en/faq/>



Le smartphone ou la tablette doivent être connectés au même réseau que cet appareil pour pouvoir configurer et utiliser ce dernier. Contrôlez la connexion réseau au préalable.

Initial Setup

Effectuez l'action suivante pendant que l'anneau lumineux de cet appareil est orange et qu'il tourne. Veuillez noter qu'il est nécessaire d'avoir un compte Amazon pour utiliser Amazon Alexa Voice Service sur cet appareil. Prévoyez d'avoir un compte Amazon avant le démarrage.



Pour utiliser un téléphone Android

1. Connectez votre téléphone Android au point d'accès.
2. Lancez l'application Music Control.



3. Après avoir touché "Set Up Play-Fi Device", suivez les instructions à l'écran pour connecter cet appareil au réseau.
4. Enregistrez cet appareil avec Amazon Alexa. Inscrivez-vous avec votre compte Amazon et enregistrez cet appareil.

Pour utiliser un dispositif iOS

1. Connectez votre dispositif iOS directement à cet appareil par Wi-Fi.
2. Lancez l'application Music Control.



3. Sélectionnez le point d'accès pour connecter le dispositif Play-Fi (cet appareil).
 4. Après avoir connecté cet appareil au point d'accès, enregistrez-le avec Amazon Alexa. Inscrivez-vous avec votre compte Amazon et enregistrez cet appareil.
- Vous pouvez également vous enregistrer avec Amazon Alexa ultérieurement. Touchez "⚙️" sur l'écran Home de l'appli, sélectionnez "Amazon Alexa" et enregistrez cet appareil.
 - Consultez "Utilisation de Amazon Alexa" (P4) pour savoir comment utiliser Amazon Alexa.

Vérification de l'état de cet appareil

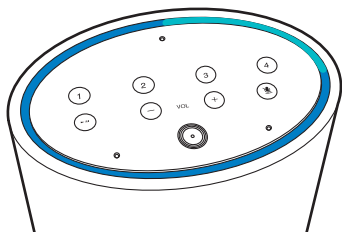
Le mode d'éclairage et de clignotement de l'anneau lumineux situé sur cet appareil vous permet de connaître l'état de l'appareil.

L'anneau lumineux devient bleu et une lumière plus vive tourne autour de celui-ci.	Démarrage
Tout éteint	En veille
L'anneau lumineux est orange et tourne	Connecté par Wi-Fi
Éclairage blanc	Régler du volume



Utilisation de Amazon Alexa

Mettez-vous face à l'appareil et dites "Alexa" ou appuyez sur la touche Amazon Alexa pour faire appel à Amazon Alexa Voice Service. Une fois que vous avez parlé à l'appareil et qu'Alexa a compris la question, l'anneau lumineux devient bleu et un point plus fortement éclairé tourne sur l'anneau.



Alexa répond à la question au bout de quelques instants.

- Alexa ne répondra pas si le microphone est désactivé même si vous l'appellez.

Mémorisation d'une station

Vous pouvez mémoriser jusqu'à 4 de vos stations de radio favorites. Vous pouvez appeler des stations en appuyant sur une touche en les y mémorisant. Effectuez la procédure suivante lorsque l'appareil est en marche.

1. Lancez la station que vous désirez mémoriser sur l'appli Music Control.
 2. Appuyez sur l'une des touches de présélection 1 à 4 pendant 4 secondes. Répétez les étapes 1 et 2 pour mémoriser vos stations favorites.
- Cette fonctionnalité pourrait ne pas être prise en charge par certains services. Consultez la FAQ pour connaître les stations que vous pouvez mémoriser.
- Visitez l'adresse suivante pour consulter la FAQ : <http://www.eu.onkyo.com/en/faq/>
- Vous ne pouvez pas mémoriser les stations que vous avez commencées à écouter avec Amazon Alexa.

Raccordement de dispositifs extérieurs

Pour reproduire le son vers d'autres dispositifs

Vous pouvez émettre le son en cours de lecture sur cet appareil vers les enceintes d'un autre dispositif audio. Éteignez cet appareil avant de raccorder le câble à mini-fiche fourni.

1. Branchez le câble à mini-fiche à la prise AUX OUT située à l'arrière et à l'entrée audio de votre dispositif audio, etc.
 2. Mettez en marche cet appareil et lancez la lecture sur Music app.
- Si aucun son n'est audible sur le dispositif audio que vous avez branché, vérifiez si le niveau sonore sur cet appareil est trop bas.
 - Consultez également le mode d'emploi du dispositif audio que vous désirez raccorder pour en savoir plus sur le raccordement et les commandes.

Pour reproduire le son provenant d'autres dispositifs

Vous pouvez permettre l'entrée du son provenant d'autres dispositifs audio sur cet appareil, puis vous pouvez le diffuser vers d'autres dispositif sur le réseau Play-Fi pour le lire via cet appareil. Éteignez cet appareil avant de raccorder le câble à mini-fiche fourni.

1. Branchez le câble à mini-fiche à la prise AUX IN située à l'arrière et à la sortie audio de votre dispositif audio, etc.

2. Après avoir mis en marche cet appareil, touchez "+" sur le haut de l'écran Home de l'appli, puis touchez "Line In".
 3. Sur l'écran de sélection Line In, touchez le dispositif qui est raccordé à l'aide de la mini-fiche (cet appareil).
 4. Sélectionnez le dispositif de diffusion dans la liste des dispositifs compatibles Play-Fi du réseau.
 5. Lancez la lecture sur le dispositif audio raccordé.
- Si aucun son n'est audible, vérifiez si le niveau sonore de votre dispositif audio est trop bas.
 - Consultez également le mode d'emploi du dispositif audio que vous désirez raccorder pour en savoir plus sur le raccordement et les commandes.

Initialisation

Initialisez les paramètres de l'appareil pour qu'ils reviennent comme ils étaient au moment de l'achat. Ceci remet l'appareil comme il était au moment de l'achat, donc veuillez noter les réglages avant de procéder. Pour initialiser, appuyez sur la touche RESET pendant 8 secondes. L'appareil émet un son lorsque l'initialisation démarre. L'initialisation prend environ 30 secondes. Une fois que l'initialisation est terminée, l'anneau lumineux devient orange et tourne puis l'appareil se met en veille pour recevoir les réglages initiaux.



■ Paramètres Wi-Fi

Q : Impossible de se connecter avec le routeur Wi-Fi.

R : Il pourrait être impossible de se connecter à votre routeur Wi-Fi si celui-ci est en mode discret.

■ Réglages

Q : Échec de la mise à jour du logiciel.

R : Vérifiez la connexion Internet.

R : Avant d'essayer de mettre à jour le logiciel, arrêtez toutes les actions de lecture. Si ceci ne fonctionne pas, essayez de fermer l'appli puis de la relancer et de refaire la mise à jour.

■ Lecture

Q : Impossible de contrôler la lecture avec les commandes vocales.

R : Le contenu que vous essayez de lancer à l'aide de l'appli Music Control ne peut pas être contrôlé vocalement à l'aide de Amazon Alexa Voice Service. Utilisez l'appli Music Control.



■ Section audio

Réponse en fréquence
28 Hz - 20 kHz

■ Descriptions exigées par les Directives sur les équipements radio de l'Union Européenne (UE)

Puissance maximum de radiofréquence émise dans la(les) bande(s) de fréquence (Pour les modèles européens)
2400 - 2483,5 MHz: 20 dBm (Puissance Isotrope Rayonnée Équivalente)
5150 - 5350 MHz: 21 dBm (Puissance Isotrope Rayonnée Équivalente)
5470 - 5725 MHz: 20 dBm (Puissance Isotrope Rayonnée Équivalente)

■ Général

Alimentation
220 - 240 V CA, 50 / 60 Hz
Consommation d'énergie
7 W
0,4 W (Mode veille)
6,5 W (Pas de son)
Dimensions (L × H × P)
166,7 mm × 201,5 mm × 106 mm
(6-9/16" × 7-15/16" × 4-3/16")
Poids
1,6 kg (3,5 lbs.)

■ Prise d'entrée

Analogique
AUX IN : 1

■ Prise de sortie

Analogique
AUX OUT : 1

■ Autres prises

micro USB × 1
USB type A × 1
• Ces prises ne sont pas destinées à être utilisées.

■ Formats de fichier pris en charge

.mp3 (8-48 kHz/16 bit, 24-320 bps)
.m4a et .aac (8-48 kHz/16 bits (24 bits : Apple Lossless uniquement) 16-320 bps)
.flac (8-48 kHz/16, 24 bits)
.wav (8-48 kHz/16, 24 bits)
.aiff (8-48 kHz/16, 24 bits)

■ Autres caractéristiques (Haut-parleur)

Large bande 2,5 en 4 ohm NEO, 2 unités
Radiateur passif : 105 × 59, 2 unités

Les spécifications et l'aspect peuvent changer sans avis.
Nous déclinons toute responsabilité concernant des dommages résultant d'une connexion à des équipements fabriqués par d'autres sociétés.



Licence et Marque commerciale

Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

Amazon, Alexa and all related logos are trademarks of Amazon.com, Inc. or its affiliates.

For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS, Inc. DTS, Play-Fi, the Symbol, and Play-Fi together in combination with the Symbol are trademarks of DTS, Inc. DTS and Play-Fi are registered trademarks of DTS, Inc. © DTS, Inc. All Rights Reserved.

All other trademarks are the property of their respective owners. / Toutes les autres marques commerciales sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. / El resto de marcas comerciales son propiedad de sus respectivos propietarios. / Tutti gli altri marchi di fabbrica sono di proprietà dei rispettivi proprietari. / Alle anderen Warenzeichen sind das Eigentum ihrer jeweiligen Eigentümer. / Alle andere handelsmerken zijn eigendom van de desbetreffende rechthebbenden. / Alla andra varumärken tillhör deras respektive ägare. / Kaikki muut tuotemerkit ovat omistajensa omaisuutta. / 所有其他商標為各自所有者所有。



1-10-5 Yokoami, Sumida-ku, Tokyo 130-0015 Japan

<http://www.onkyo.com/>

<U.S.A.>

18 Park Way, Upper Saddle River, N.J. 07458, U.S.A.

For Dealer, Service, Order and all other Business Inquiries:

Tel: 201-785-2600 Fax: 201-785-2650

<http://www.us.onkyo.com/>

For Product Support Team Only:

1-800-229-1687

<http://www.us.onkyo.com/>

<Germany>

Gutenbergstrasse 3, 82178 Puchheim, Germany

Tel: +49-8142-4401-0 Fax: +49-8142-4208-213

<http://www.eu.onkyo.com/>

<UK>

Anteros Building, Odyssey Business Park, West End Road, South Ruislip, Middlesex,

HA4 6QQ United Kingdom

Tel: +44 (0)871-200-1996 Fax: +44 (0)871-200-1995

For Product Support only: +44 (0)208-836-3510

<http://www.uk.onkyo.com/en/>

<France>

6, Avenue de Marais F - 95816 Argenteuil Cedex FRANCE

For Product Support only: +33 969 368 138

<http://www.fr.onkyo.com/fr/>

<Hong Kong>

Unit 1033, 10/F, Star House, No 3, Salisbury Road, Tsim Sha Tsui Kowloon, Hong Kong.

Tel: +852-2429-3118 Fax: +852-2428-9039

<http://www.hk.onkyo.com/>

<PRC>

302, Building 1, 20 North Chaling Rd., Xuhui District, Shanghai, China 200032,

Tel: +86-21-52131366 Fax: +86-21-52130396

<http://www.cn.onkyo.com/>

<Asia, Oceania, Middle East, Africa>

Please contact an Onkyo distributor referring to Onkyo SUPPORT site.

<http://www.intl.onkyo.com/support/>

The above-mentioned information is subject to change without prior notice.

Visit the Onkyo web site for the latest update.



ONKYO

Smart Speaker

VC-PX30

Instruction Manual

Mode d'emploi

Manual de instrucciones

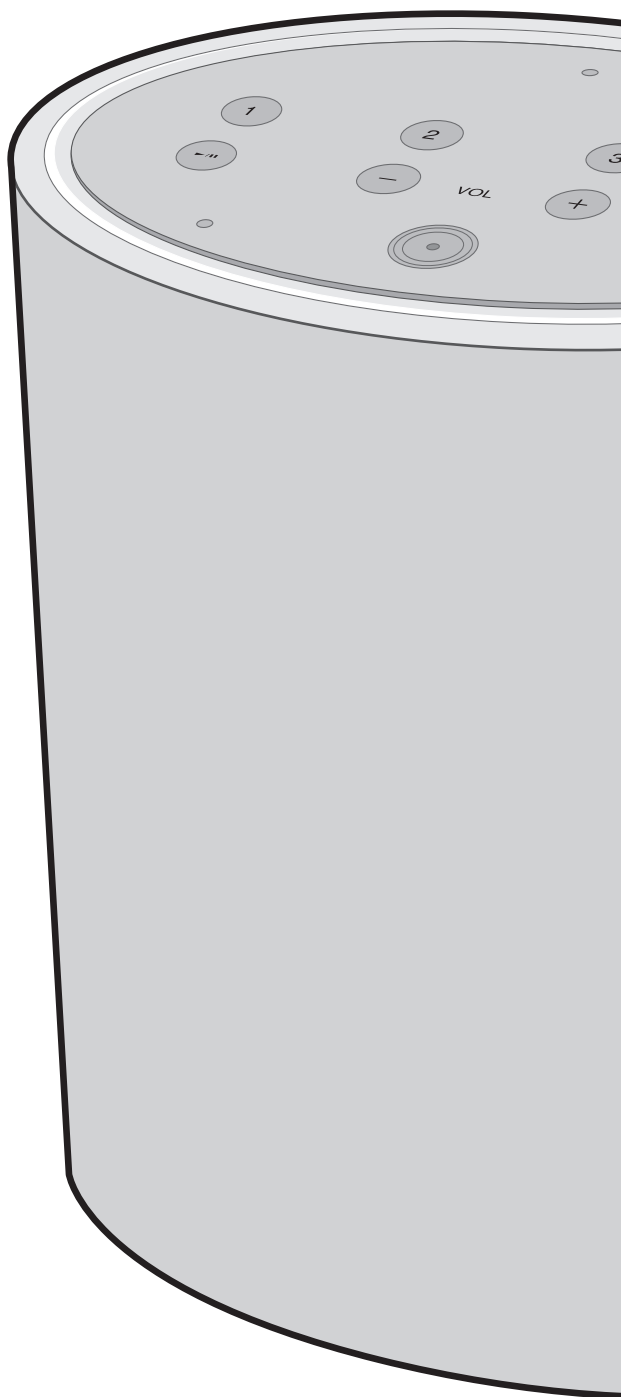
Manuale di istruzioni

Bedienungsanleitung

Gebruikershandleiding

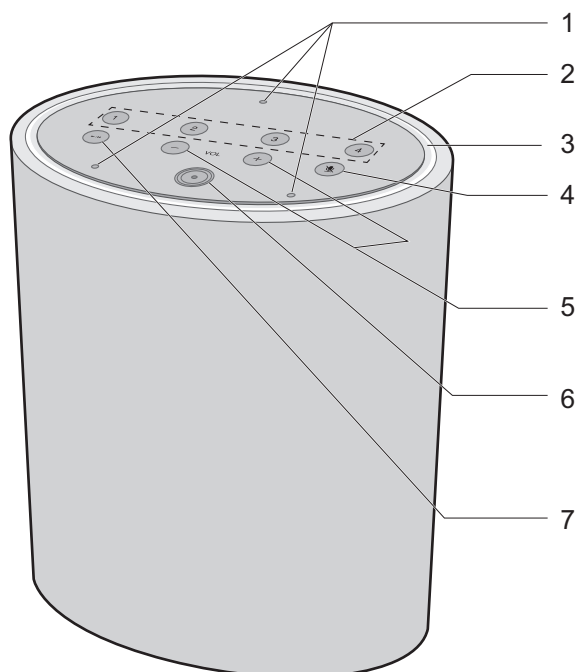
Grundläggande bruksanvisning

取扱説明書



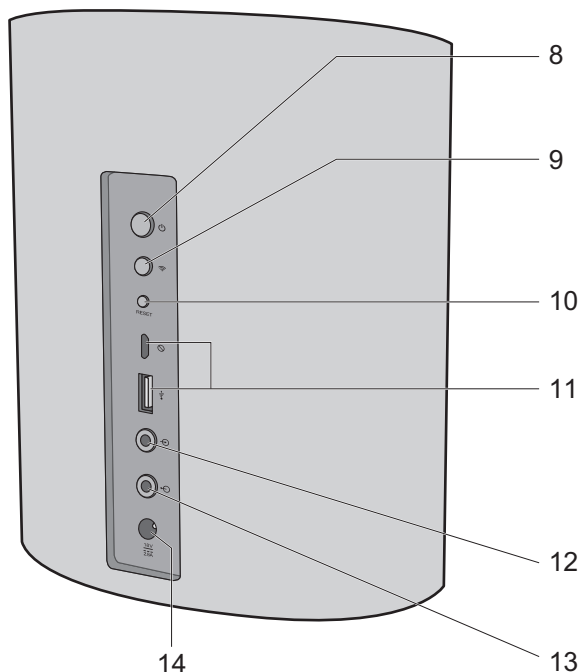


Delantero



1. Micrófono: Utilizado cuando se habla con Amazon Alexa.
2. Botón de preajuste: Registrando sus emisoras favoritas, puede sintonizar emisoras con un toque de un botón. (P4)
3. Anillo de luz: El estado de esta unidad se indica a través de los colores y el estado de iluminación de los LED. (P3)
4. Botón de silenciar el micrófono: Enciende o apaga el micrófono.
 - Mientras el micrófono esté apagado, Amazon Alexa no responderá cuando la llame.
5. Botones de volumen (+/-): Se utilizan para ajustar el volumen. Puede ajustar el volumen entre 0 y 30. Cuando pulsa el botón de volumen +, el anillo de luz se ilumina en dirección horaria.
6. Botón Amazon Alexa: Se utiliza para llamar a Amazon Alexa con un botón en vez de con la voz.
7. Botón de reproducción/pausa (▶/||): Utilizado para operaciones de reproducción en la aplicación de música, etc.

Detrás

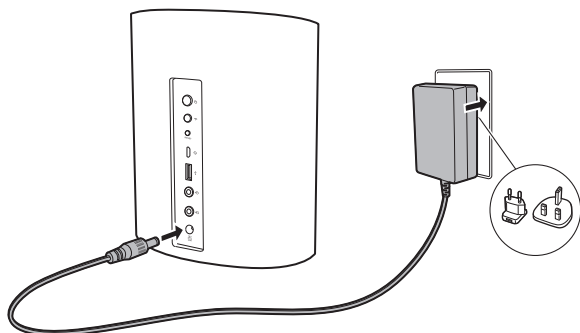


8. Botón de encendido (⏻): Una pulsación breve enciende o apaga la alimentación.
9. Botón Wi-Fi (📶):
 - Modo de configuración de Wi-Fi: Pulsación de 8 segundos
 - Modo WPS: Pulsación de 3 segundos
 - Cancelar: Una pulsación
10. Botón RESET: Utilícelo para restablecer la unidad para devolverla al estado en el que estaba en el momento del envío. (P4)
11. Puertos micro USB/USB: No están disponibles para su uso. Solo se usan cuando la unidad se encuentra en mantenimiento.
12. Conector AUX IN (⚡): Utilice el cable mini plug suministrado para introducir audio desde otros dispositivos a esta unidad. (P4)
13. Conector AUX OUT (⚡): Utilice el cable mini plug suministrado para transmitir el audio recibido por esta unidad a otro dispositivo. (P4)
14. DC IN: Conecte el adaptador de CA suministrado.



Conexión del cable de alimentación

Esta unidad se suministra con un adaptador de CA extraíble. Conecte el cable de alimentación al DC IN de la unidad y luego conéctelo a la toma. Desconecte siempre el cable de alimentación del lado de la toma de corriente primero cuando desconecte el cable de alimentación.



Descargue la aplicación Music Control

Utilice la aplicación Music Control para configurar la unidad y operarla. Descargue la aplicación Music Control desde Google Play o la App Store en su teléfono inteligente o tableta.

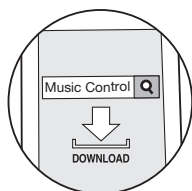
Consulte el siguiente enlace sobre la aplicación Music Control:

http://www.onkyo.com/playfi/app_o.html

- Consulte la sección FAQ para información sobre las versiones de sistemas operativos compatibles con la aplicación Music Control.

Consulte el siguiente enlace sobre FAQ:

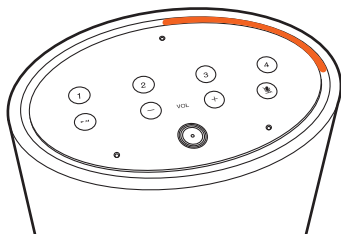
<http://www.eu.onkyo.com/en/faq/>



Es necesario que el teléfono inteligente o tableta esté conectado a la misma red que esta unidad para realizar la configuración y operar la unidad. Compruebe antes la conexión de red.

Initial Setup

Realice la siguiente operación mientras el anillo de luz de esta unidad se ilumina en naranja y gira. Tenga en cuenta que necesita una cuenta Amazon para usar el Amazon Alexa Voice Service en esta unidad. Cree una cuenta Amazon antes de comenzar.



Cuando use un terminal Android

1. Conecte su terminal Android al punto de acceso.
2. Abra la aplicación Music Control.



3. Después de tocar "Set Up Play-Fi Device", siga las instrucciones en pantalla para conectar esta unidad a la red.
4. Registre esta unidad con Amazon Alexa. Entre en su cuenta Amazon y registre esta unidad.

Cuando use un dispositivo iOS

1. Conecte su dispositivo iOS directamente a esta unidad vía Wi-Fi.
2. Abra la aplicación Music Control.



3. Seleccione el punto de acceso para conectar el dispositivo Play-Fi (esta unidad).
4. Después de conectar esta unidad al punto de acceso, registre la unidad con Amazon Alexa. Entre en su cuenta Amazon y registre esta unidad.

- También puede registrarse con Amazon Alexa más tarde. Toque "⚙️" en la pantalla Home de la aplicación, seleccione "Amazon Alexa" y registre esta unidad.
- Consulte "Uso Amazon Alexa" (P4) para información sobre cómo usar Amazon Alexa.

Comprobación del estado de esta unidad

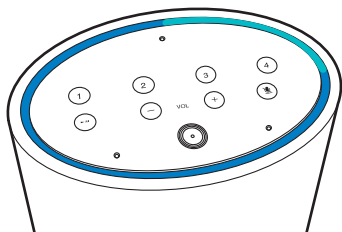
El estado de iluminación y parpadeo del anillo de luz de la parte superior de la unidad le permite ver el estado de la unidad.

El anillo de luz se ilumina en azul y una luz de un azul más brillante gira alrededor del anillo	Iniciando
Todo apagado	En espera
El anillo de luz se ilumina en naranja y rota	Conectado por Wi-Fi
Se ilumina en blanco	Ajuste del volumen



Uso Amazon Alexa

Colóquese delante de la unidad y diga "Alexa" o pulse el botón Amazon Alexa para activar Amazon Alexa Voice Service. Cuando haya hablado a la unidad y Alexa haya reconocido una pregunta, el anillo de luz se iluminará en azul y una luz azul más brillante girará alrededor del anillo.



Alexa responde la pregunta después de un rato.

- Alexa no responderá si el micrófono está apagado, incluso aunque la llame.

Registrar una emisora

Puede registrar hasta un máximo de 4 emisoras de radio favoritas. Registrando las emisoras, podrá activarlas con un toque de un botón. Realice el siguiente procedimiento cuando la unidad esté encendida.

1. Reproduzca la emisora que quiere registrar en la aplicación Music Control.
 2. Mantenga pulsado uno de los botones de preajuste 1 a 4 durante 4 segundos. Repita los pasos 1 y 2 para registrar sus emisoras favoritas.
- Puede que esta función no sea compatible con algunos servicios. Consulte las FAQ para información sobre las emisoras que puede registrar. Consulte el siguiente enlace sobre FAQ: <http://www.eu.onkyo.com/en/faq/>
 - No puede registrar emisoras que ha comenzado a reproducir con Amazon Alexa.

Conectar dispositivos externos

Para emitir audio desde otros dispositivos

Puede emitir el audio reproducido en esta unidad a través de los altavoces de otro dispositivo de audio. Apague la unidad antes de conectar el cable mini plug suministrado.

1. Conecte el cable mini plug suministrado al conector AUX OUT en la parte trasera y al conector de entrada de audio de su dispositivo de audio, etc.
 2. Encienda la unidad y comience a reproducir en la aplicación de música.
- Si no se emite sonido desde el dispositivo de audio que ha conectado, compruebe si el nivel de salida del audio en esta unidad es demasiado bajo.
 - También consulte el manual de instrucciones del dispositivo de audio que desea conectar para información sobre la conexión y el funcionamiento.

Para introducir audio desde otros dispositivos

Puede introducir el audio desde otros dispositivos de audio a esta unidad y después transmitirlo a otros dispositivos de la red Play-Fi para su reproducción a través de esta unidad. Apague la unidad antes de conectar el cable mini plug suministrado.

1. Conecte el cable mini plug suministrado al conector AUX IN en la parte trasera y al conector de salida de audio de

su dispositivo de audio, etc.

2. Después de encender la unidad, toque "+" en la parte superior de la pantalla en la pantalla Home de la aplicación y después toque "Line In".
 3. En la pantalla de selección Line In, toque el dispositivo conectado con el mini plug (esta unidad).
 4. Seleccione en la lista de dispositivos compatibles Play-Fi de la red el dispositivo para la transmisión.
 5. Inicie la reproducción en el dispositivo de audio conectado.
- Si no se emite audio, compruebe si el nivel de salida del audio en su dispositivo de audio es demasiado bajo.
 - También consulte el manual de instrucciones del dispositivo de audio que desea conectar para información sobre la conexión y el funcionamiento.

Inicializar

Inicialice los ajustes de la unidad para devolver los ajustes al estado en el que estaban en el momento de la compra. Esto hace que la unidad vuelva al estado en el que estaba en el momento de la compra, de modo que tome nota de los ajustes antes de continuar. Para inicializar, mantenga pulsado RESET durante 8 segundos. La unidad emite un sonido cuando comienza la inicialización. Tardará aproximadamente 30 segundos en inicializarse. Cuando la inicialización haya terminado, el anillo de luz se iluminará en naranja y girará y la unidad estará en modo de espera para recibir los ajustes iniciales.



■ Configuración de Wi-Fi

Q: No se puede conectar con el router Wi-Fi.

A: Puede que no sea posible conectar con su router Wi-Fi si está en modo sigiloso.

■ Configuración

Q: Error al actualizar el software.

A: Compruebe la conexión a internet.

A: Antes de intentar actualizar el software, detenga cualquier operación de reproducción. Si esto no funciona, pruebe a cerrar la aplicación y después volver a abrirla e intente realizar la actualización de nuevo.

■ Reproducción

Q: No se puede controlar la reproducción con comandos de voz.

A: El contenido que ha comenzado a reproducir utilizando la aplicación Music Control no se puede controlar por voz usando Amazon Alexa Voice Service. Opere utilizando la aplicación Music Control.



■ Sección de audio

Respuesta de frecuencia
28 Hz - 20 kHz

■ Descripciones requeridas por la Directiva RE de la Unión Europea (UE)

Potencia de radiofrecuencia máxima transmitida en la banda(s) de frecuencia (Para modelos europeos)

2400 - 2483,5 MHz: 20 dBm (Potencia isotrópica radiada equivalente)

5150 - 5350 MHz: 21 dBm (Potencia isotrópica radiada equivalente)

5470 - 5725 MHz: 20 dBm (Potencia isotrópica radiada equivalente)

■ General

Alimentación

220 - 240 V CA, 50 / 60 Hz

Consumo de energía

7 W

0,4 W (Modo de espera)

6,5 W (Sin sonido)

Dimensiones (An × Al × Pr)

166,7 mm × 201,5 mm × 106 mm

(6-9/16" × 7-15/16" × 4-3/16")

Peso

1,6 kg (3,5 lbs.)

■ Conector de entrada

Analógico

AUX IN: 1

■ Conector de salida

Analógico

AUX OUT: 1

■ Otros conectores

micro USB × 1

USB tipo A × 1

- Estos conectores no están disponibles para su uso.

■ Formatos de archivo compatibles

.mp3 (8-48 kHz/16 bit, 24-320 bps)

.m4a y .aac (8-48 kHz/16 bit (24 bit: Apple Lossless solo) 16-320 bps)

.flac (8-48 kHz/16, 24 bit)

.wav (8-48 kHz/16, 24 bit)

.aiff (8-48 kHz/16, 24 bit)

■ Otras características (Altavoz)

Gama completa 2,5 en 4 ohmios NEO, 2 piezas

Radiador pasivo: 105 × 59, 2 piezas

Las especificaciones y el aspecto están sujetos a cambios sin previo aviso.

No aceptamos ninguna responsabilidad por daño causado debido a la conexión de equipos fabricados por otras compañías.



Licencias y marcas comerciales

Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

Amazon, Alexa and all related logos are trademarks of Amazon.com, Inc. or its affiliates.

For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS, Inc. DTS, Play-Fi, the Symbol, and Play-Fi together in combination with the Symbol are trademarks of DTS, Inc. DTS and Play-Fi are registered trademarks of DTS, Inc. © DTS, Inc. All Rights Reserved.

All other trademarks are the property of their respective owners. / Toutes les autres marques commerciales sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. / El resto de marcas comerciales son propiedad de sus respectivos propietarios. / Tutti gli altri marchi di fabbrica sono di proprietà dei rispettivi proprietari. / Alle anderen Warenzeichen sind das Eigentum ihrer jeweiligen Eigentümer. / Alle andere handelsmerken zijn eigendom van de desbetreffende rechthebbenden. / Alla andra varumärken tillhör deras respektive ägare. / Kaikki muut tuotemerkit ovat omistajensa omaisuutta. / 所有其他商標為各自所有者所有。



1-10-5 Yokoami, Sumida-ku, Tokyo 130-0015 Japan

<http://www.onkyo.com/>

<U.S.A.>

18 Park Way, Upper Saddle River, N.J. 07458, U.S.A.

For Dealer, Service, Order and all other Business Inquiries:

Tel: 201-785-2600 Fax: 201-785-2650

<http://www.us.onkyo.com/>

For Product Support Team Only:

1-800-229-1687

<http://www.us.onkyo.com/>

<Germany>

Gutenbergstrasse 3, 82178 Puchheim, Germany

Tel: +49-8142-4401-0 Fax: +49-8142-4208-213

<http://www.eu.onkyo.com/>

<UK>

Anteros Building, Odyssey Business Park, West End Road, South Ruislip, Middlesex,

HA4 6QQ United Kingdom

Tel: +44 (0)871-200-1996 Fax: +44 (0)871-200-1995

For Product Support only: +44 (0)208-836-3510

<http://www.uk.onkyo.com/en/>

<France>

6, Avenue de Marais F - 95816 Argenteuil Cedex FRANCE

For Product Support only: +33 969 368 138

<http://www.fr.onkyo.com/fr/>

<Hong Kong>

Unit 1033, 10/F, Star House, No 3, Salisbury Road, Tsim Sha Tsui Kowloon, Hong Kong.

Tel: +852-2429-3118 Fax: +852-2428-9039

<http://www.hk.onkyo.com/>

<PRC>

302, Building 1, 20 North Chaling Rd., Xuhui District, Shanghai, China 200032,

Tel: +86-21-52131366 Fax: +86-21-52130396

<http://www.cn.onkyo.com/>

<Asia, Oceania, Middle East, Africa>

Please contact an Onkyo distributor referring to Onkyo SUPPORT site.

<http://www.intl.onkyo.com/support/>

The above-mentioned information is subject to change without prior notice.

Visit the Onkyo web site for the latest update.



ONKYO

Smart Speaker

VC-PX30

Instruction Manual

Mode d'emploi

Manual de instrucciones

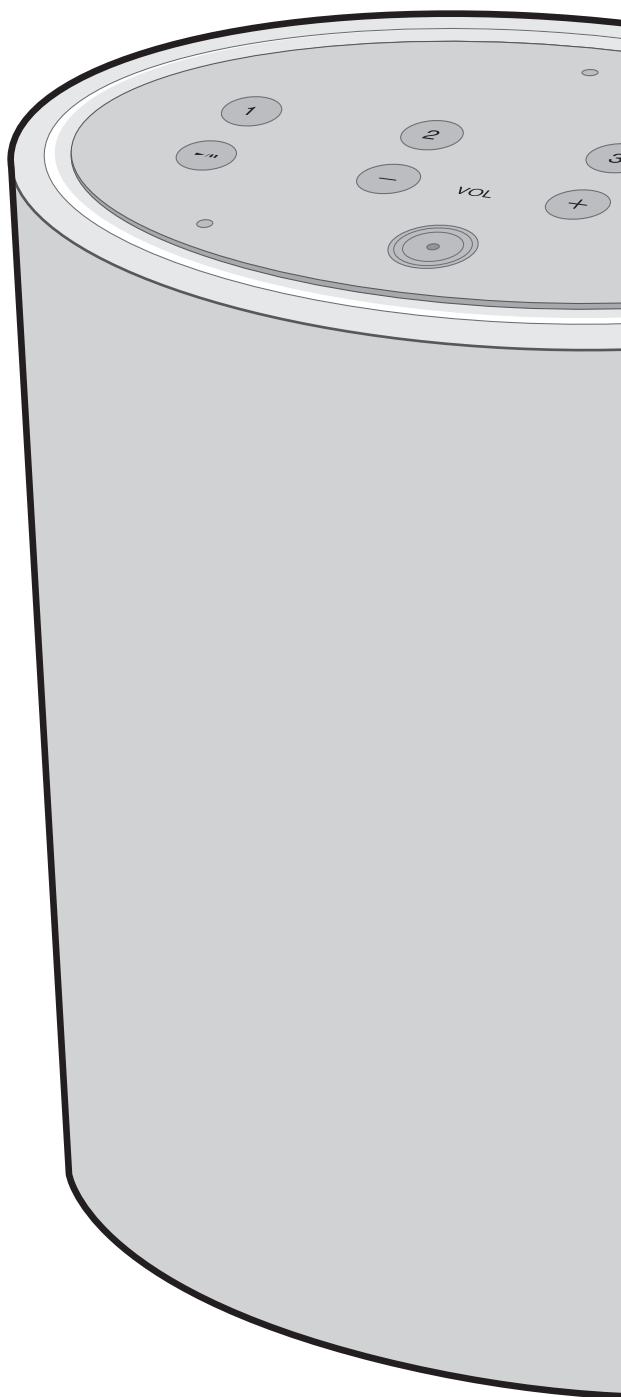
Manuale di istruzioni

Bedienungsanleitung

Gebruikershandleiding

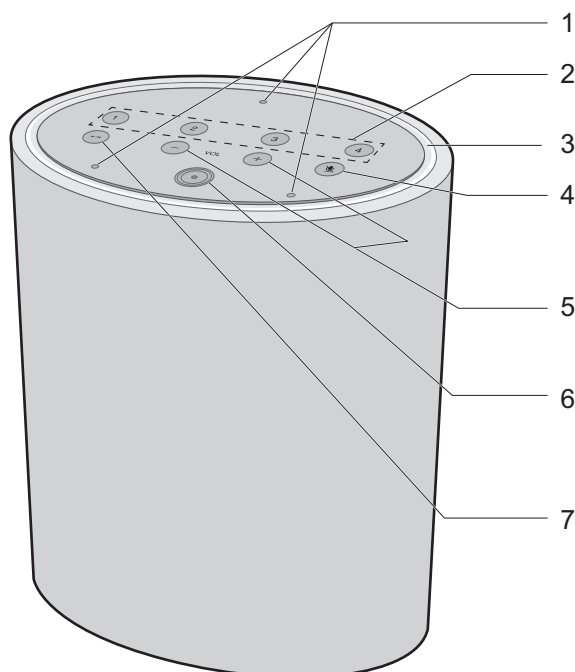
Grundläggande bruksanvisning

取扱説明書



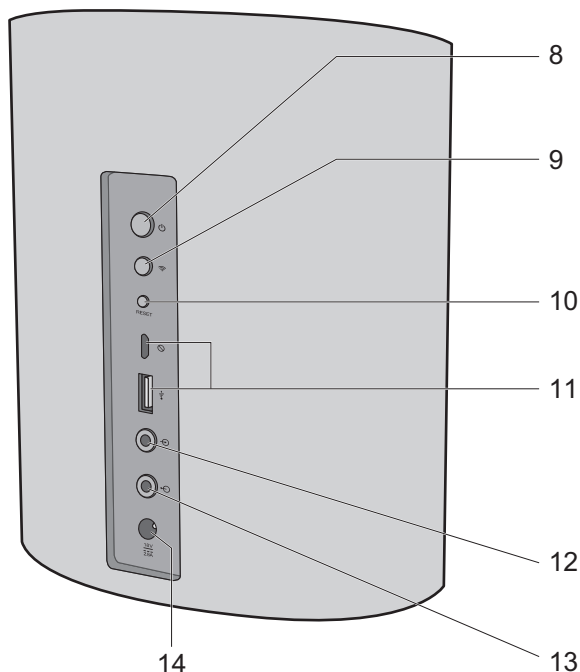


Anteriore



1. Microfono: Utilizzato per impartire comandi vocali ad Amazon Alexa.
2. Pulsante Preset: È possibile sintonizzare le stazioni con una pressione singola del pulsante memorizzando le stazioni preferite. (P4)
3. Anello luminoso: Lo stato di questa unità è indicato dai colori e dallo stato di illuminazione dei LED. (P3)
4. Pulsante disattivazione microfono: Consente di attivare o disattivare il microfono.
 - Amazon Alexa non risponderà al comando vocale quando il microfono è disattivato.
5. Tasti volume (+/-): Usare per regolare il volume. Il volume può essere regolato in un intervallo compreso tra 0 e 30. Premendo il tasto del volume +, l'anello luminoso si illumina in senso orario.
6. Pulsante Amazon Alexa: Utilizzato per richiamare Amazon Alexa con un pulsante anziché con un comando vocale.
7. Pulsante riproduzione/pausa (▶/⏸): Utilizzato per le operazioni di riproduzione nell'app musicale, ecc.

Retro

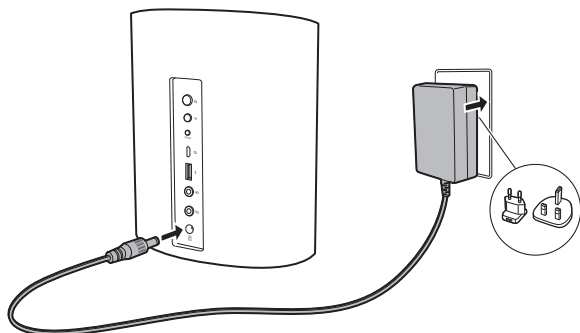


8. Pulsante di accensione (⏻): Premere brevemente per attivare o disattivare l'alimentazione.
9. Tasto Wi-Fi (📶):
 - Configurazione modalità Wi-Fi: Pressione di 8 secondi
 - Modalità WPS: Pressione di 3 secondi
 - Annulla: Pressione singola
10. Pulsante RESET: Utilizzato per resettare l'unità e riportarla allo stato in cui era al momento della spedizione. (P4)
11. Porte micro USB/USB: Non disponibili per l'uso. Vengono utilizzate solamente in occasione di interventi di assistenza sull'unità.
12. Terminale AUX IN (⚡): Usare il cavo mini plug in dotazione per trasferire l'audio da altri dispositivi a questa unità. (P4)
13. Terminale AUX OUT (⚡): Usare il cavo mini plug in dotazione per trasferire l'audio ricevuto da questa unità a un altro dispositivo. (P4)
14. DC IN: Collegare l'adattatore CA in dotazione.



Collegamento del cavo di alimentazione

Questa unità è dotata di un adattatore CA rimovibile. Collegare il cavo di alimentazione all'DC IN dell'unità, quindi collegarlo alla presa. Scollegare sempre prima il lato presa e successivamente il cavo di alimentazione.



Scaricare l'app Music Control

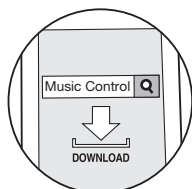
Usare l'app Music Control per configurare e usare l'unità. Scaricare l'app Music Control sul proprio smartphone o tablet da Google Play o App Store. Per informazioni sull'app Music Control, fare riferimento al seguente sito Web:

http://www.onkyo.com/playfi/app_o.html

- Per informazioni sulle versioni dei sistemi operativi che supportano l'app Music Control, fare riferimento alla sezione delle FAQ.

Per informazioni su FAQ vedere:

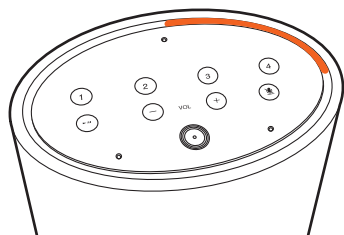
<http://www.eu.onkyo.com/en/faq/>



Lo smartphone o il tablet devono essere collegati alla stessa rete di questa unità affinché possano essere usati per la sua configurazione e il suo utilizzo. Verificare preventivamente la connessione di rete.

Initial Setup

Eseguire la seguente operazione mentre l'anello luminoso di questa unità si illumina in sequenza in arancione. Si noti che per poter utilizzare Amazon Alexa Voice Service su questa unità, è necessario disporre di un account Amazon. Configurare un account Amazon prima di iniziare.



Quando si utilizza un dispositivo Android

1. Collegare il dispositivo Android al punto di accesso.
2. Lanciare la app Music Control.



3. Dopo aver toccato "Set Up Play-Fi Device", seguire le istruzioni sullo schermo per collegare questa unità alla rete.
4. Registrare questa unità con Amazon Alexa. Accedere al proprio account Amazon e registrare questa unità.

Quando si utilizza un dispositivo iOS

1. Collegare il dispositivo iOS direttamente a questa unità tramite Wi-Fi.
2. Lanciare la app Music Control.



3. Selezionare il punto di accesso per collegare il dispositivo Play-Fi (questa unità).
4. Dopo aver collegato questa unità al punto di accesso, registrare questa unità con Amazon Alexa. Accedere al proprio account Amazon e registrare questa unità.

- La registrazione con Amazon Alexa può essere eseguita anche in un secondo momento. Toccare "⚙️" nella schermata Home dell'app, selezionare "Amazon Alexa" e registrare questa unità.
- Per istruzioni sull'uso di Amazon Alexa, fare riferimento alla sezione "Uso di Amazon Alexa" (P4).

Verifica dello stato di questa unità

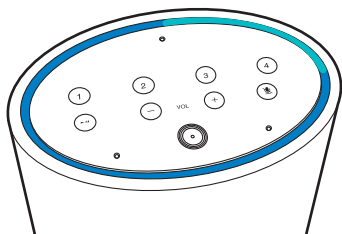
Lo stato di illuminazione e lampeggiamento dell'anello luminoso posto sulla parte superiore di questa unità fornisce indicazioni sullo stato dell'unità.

L'anello luminoso si illumina in blu e una luce blu più luminosa appare in sequenza attorno all'anello	Avvio
Tutte le luci spente	Standby
L'anello luminoso si illumina in sequenza in arancione	Collegato tramite Wi-Fi
L'anello luminoso si illumina in bianco	Regolazione del volume



Uso di Amazon Alexa

Rivolgersi verso l'unità e dire "Alexa" oppure premere il pulsante Amazon Alexa per richiamare Amazon Alexa Voice Service. Una volta lanciato il comando vocale all'unità e dopo che Alexa ha riconosciuto la domanda, l'anello luminoso si illumina in blu e una luce blu più luminosa appare in sequenza attorno all'anello.



Alexa risponde alla domanda dopo alcuni secondi.

- Alexa non risponderà se il microfono è disattivato, nonostante il richiamo.

Memorizzazione di una stazione

È possibile memorizzare fino a 4 stazioni radio preferite. È possibile richiamare le stazioni con la pressione singola di un pulsante dopo averle memorizzate. Eseguire la procedura sotto descritta quando l'unità è accesa.

1. Selezionare la stazione che si desidera memorizzare sull'app Music Control.
 2. Tenere premuto uno dei pulsanti Preset da 1 a 4 per 4 secondi. Ripetere i passaggi 1 e 2 per memorizzare le altre stazioni preferite.
- Questa funzione potrebbe non essere supportata da alcuni servizi. Consultare le FAQ per informazioni sulle stazioni che possono essere memorizzate.
Per informazioni su FAQ vedere:
<http://www.eu.onkyo.com/en/faq/>
 - Non è possibile memorizzare stazioni la cui riproduzione sia stata avviata con Amazon Alexa.

Collegamento di dispositivi esterni

Per riprodurre l'audio da altri dispositivi

È possibile emettere l'audio riprodotto su questa unità attraverso i diffusori di un altro dispositivo audio. Spegnerne questa unità prima di collegare il cavo mini plug in dotazione.

1. Collegare il cavo mini plug in dotazione all'uscita AUX OUT sul retro e al terminale di ingresso audio del dispositivo audio, ecc.
 2. Accendere questa unità e avviare la riproduzione sull'app musicale.
- Se non viene emesso alcun suono dal dispositivo audio collegato, verificare che il livello del volume di questa unità non sia troppo basso.
 - Per informazioni dettagliate sul collegamento e sul funzionamento del dispositivo audio che si desidera collegare, fare riferimento al relativo manuale di istruzioni.

Per trasferire l'audio da altri dispositivi

È possibile trasferire l'audio da altri dispositivi a questa unità ed eseguire quindi lo streaming ad altri dispositivi presenti nella rete Play-Fi attraverso questa unità. Spegnerne questa unità prima di collegare il cavo mini plug in dotazione.

1. Collegare il cavo mini plug in dotazione all'ingresso AUX IN sul retro e al terminale di uscita audio del dispositivo

audio, ecc.

2. Dopo aver acceso questa unità, toccare "+" nella parte superiore della schermata Home dell'app, quindi toccare "Line In".
 3. Nella schermata di selezione Line In, toccare il dispositivo collegato con il cavo mini plug (questa unità).
 4. Selezionare il dispositivo per lo streaming dall'elenco dei dispositivi compatibili Play-Fi presenti nella rete.
 5. Avviare la riproduzione sul dispositivo audio collegato.
- Se non viene emesso alcun suono, verificare che il livello del volume del dispositivo audio non sia troppo basso.
 - Per informazioni dettagliate sul collegamento e sul funzionamento del dispositivo audio che si desidera collegare, fare riferimento al relativo manuale di istruzioni.

Reset

Resetare le impostazioni dell'unità per riportarle allo stato in cui erano al momento dell'acquisto. In questo modo, l'unità torna allo stato in cui era al momento dell'acquisto ed è pertanto opportuno prendere nota delle impostazioni prima di procedere. Per eseguire il reset, tenere premuto RESET per 8 secondi. L'unità emette un suono quando la procedura di reset viene avviata. Tale procedura richiede circa 30 secondi. Una volta terminata, l'anello luminoso si illumina in sequenza in arancione; l'unità è in standby, pronta a ricevere le impostazioni iniziali.



■ Impostazioni Wi-Fi

Q: Impossibile stabilire una connessione con il router Wi-Fi.

A: Potrebbe non essere possibile stabilire una connessione con il router Wi-Fi se questo si trova in modalità invisibile.

■ Impostazioni

Q: Impossibile aggiornare il software.

A: Controllare la connessione internet.

A: Prima di tentare di aggiornare il software, interrompere qualsiasi operazione di riproduzione. Se non è possibile effettuare l'aggiornamento, provare a uscire dall'app, riavviarla e ritentare l'aggiornamento.

■ Riproduzione

Q: Impossibile controllare la riproduzione con i comandi vocali.

A: Il contenuto la cui la riproduzione è stata avviata tramite l'app Music Control non può essere controllato tramite comandi vocali con Amazon Alexa Voice Service. Usare l'app Music Control.



■ Sezione Audio

Risposta in frequenza
28 Hz - 20 kHz

■ Descrizioni richieste dalla Direttiva RE dell'Unione Europea (UE)

Potenza massima radio-frequenza trasmessa nella banda(e) di frequenza (per modelli per l'Europa)
2400 - 2483,5 MHz: 20 dBm (potenza isotropa irradiata equivalente)
5150 - 5350 MHz: 21 dBm (potenza isotropa irradiata equivalente)
5470 - 5725 MHz: 20 dBm (potenza isotropa irradiata equivalente)

■ Generale

Alimentazione

CA 220 - 240 V, 50 / 60 Hz

Consumo elettrico

7 W

0,4 W (Modalità Standby)

6,5 W (Nessun audio)

Dimensioni (L × A × P)

166,7 mm × 201,5 mm × 106 mm

(6-9/16" × 7-15/16" × 4-3/16")

Peso

1,6 kg (3,5 lbs.)

■ Connettore di ingresso

Analogico

AUX IN: 1

■ Terminale di uscita

Analogico

AUX OUT: 1

■ Altri terminali

micro USB × 1

USB di tipo A × 1

- Questi terminali non sono disponibili per l'uso.

■ Formati file supportati

.mp3 (8-48 kHz/16 bit, 24-320 bps)

.m4a e .aac (8-48 kHz/16 bit (24 bit: solo Apple Lossless)

16-320 bps)

.flac (8-48 kHz/16, 24 bit)

.wav (8-48 kHz/16, 24 bit)

.aiff (8-48 kHz/16, 24 bit)

■ Altre funzioni (diffusore)

Full Range 2,5 in 4 ohm NEO, 2 pezzi

Radiatore passivo: 105 × 59, 2 pezzi

Le caratteristiche tecniche e l'aspetto sono soggetti a variazioni senza preavviso.

Non accetteremo responsabilità per danni derivanti dal collegamento di apparecchiature prodotte da altre aziende.



Licenza e marchi

Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

Amazon, Alexa and all related logos are trademarks of Amazon.com, Inc. or its affiliates.

For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS, Inc. DTS, Play-Fi, the Symbol, and Play-Fi together in combination with the Symbol are trademarks of DTS, Inc. DTS and Play-Fi are registered trademarks of DTS, Inc. © DTS, Inc. All Rights Reserved.

All other trademarks are the property of their respective owners. / Toutes les autres marques commerciales sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. / El resto de marcas comerciales son propiedad de sus respectivos propietarios. / Tutti gli altri marchi di fabbrica sono di proprietà dei rispettivi proprietari. / Alle anderen Warenzeichen sind das Eigentum ihrer jeweiligen Eigentümer. / Alle andere handelsmerken zijn eigendom van de desbetreffende rechthebbenden. / Alla andra varumärken tillhör deras respektive ägare. / Kaikki muut tuotemerkit ovat omistajensa omaisuutta. / 所有其他商標為各自所有者所有。



1-10-5 Yokoami, Sumida-ku, Tokyo 130-0015 Japan

<http://www.onkyo.com/>

<U.S.A.>

18 Park Way, Upper Saddle River, N.J. 07458, U.S.A.

For Dealer, Service, Order and all other Business Inquiries:

Tel: 201-785-2600 Fax: 201-785-2650

<http://www.us.onkyo.com/>

For Product Support Team Only:

1-800-229-1687

<http://www.us.onkyo.com/>

<Germany>

Gutenbergstrasse 3, 82178 Puchheim, Germany

Tel: +49-8142-4401-0 Fax: +49-8142-4208-213

<http://www.eu.onkyo.com/>

<UK>

Anteros Building, Odyssey Business Park, West End Road, South Ruislip, Middlesex,

HA4 6QQ United Kingdom

Tel: +44 (0)871-200-1996 Fax: +44 (0)871-200-1995

For Product Support only: +44 (0)208-836-3510

<http://www.uk.onkyo.com/en/>

<France>

6, Avenue de Marais F - 95816 Argenteuil Cedex FRANCE

For Product Support only: +33 969 368 138

<http://www.fr.onkyo.com/fr/>

<Hong Kong>

Unit 1033, 10/F, Star House, No 3, Salisbury Road, Tsim Sha Tsui Kowloon, Hong Kong.

Tel: +852-2429-3118 Fax: +852-2428-9039

<http://www.hk.onkyo.com/>

<PRC>

302, Building 1, 20 North Chaling Rd., Xuhui District, Shanghai, China 200032,

Tel: +86-21-52131366 Fax: +86-21-52130396

<http://www.cn.onkyo.com/>

<Asia, Oceania, Middle East, Africa>

Please contact an Onkyo distributor referring to Onkyo SUPPORT site.

<http://www.intl.onkyo.com/support/>

The above-mentioned information is subject to change without prior notice.

Visit the Onkyo web site for the latest update.



ONKYO

Smart Speaker

VC-PX30

Instruction Manual

Mode d'emploi

Manual de instrucciones

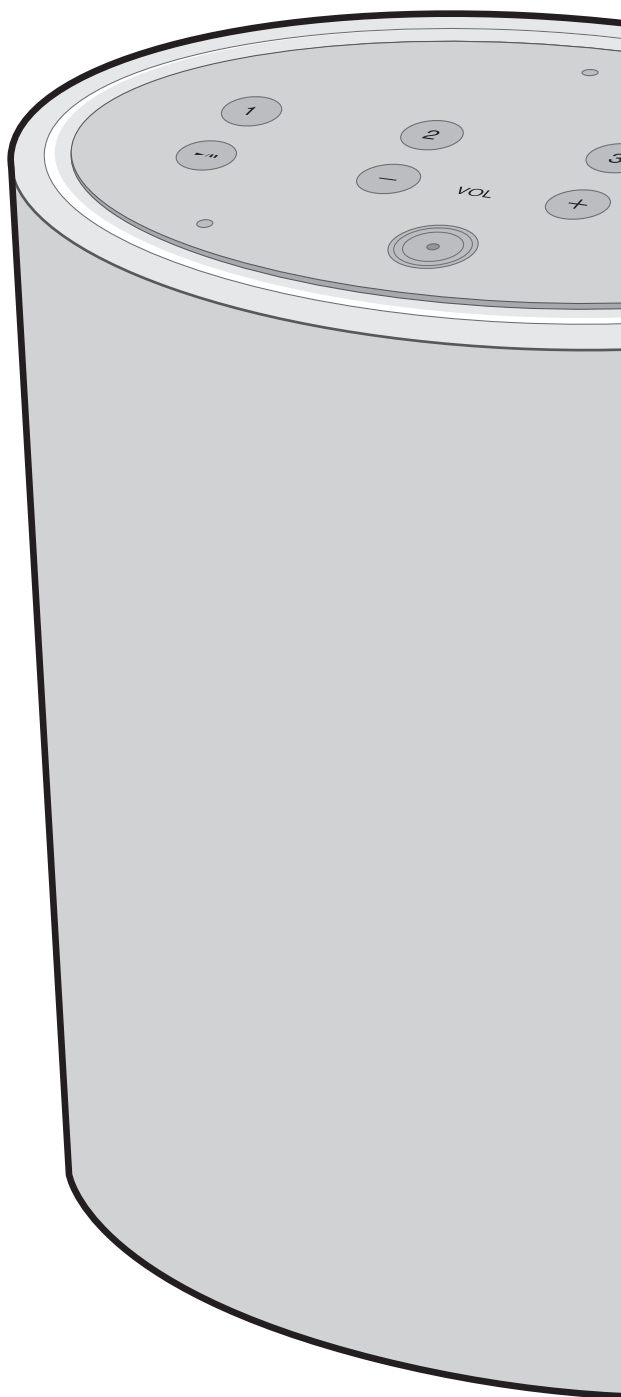
Manuale di istruzioni

Bedienungsanleitung

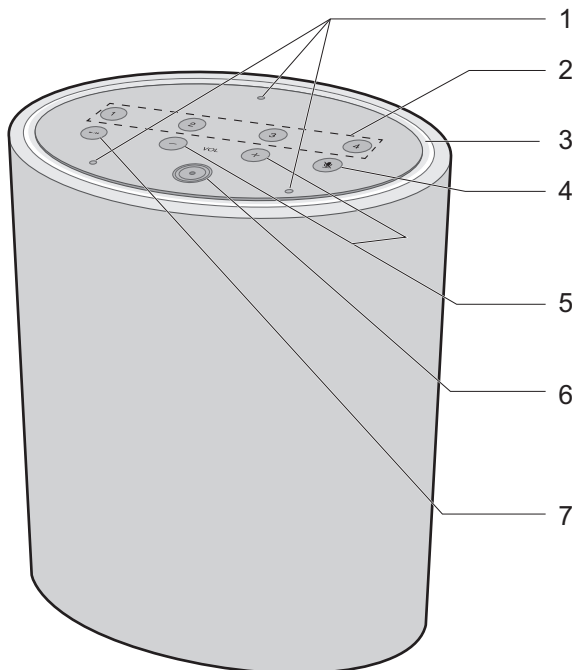
Gebruikershandleiding

Grundläggande bruksanvisning

取扱説明書

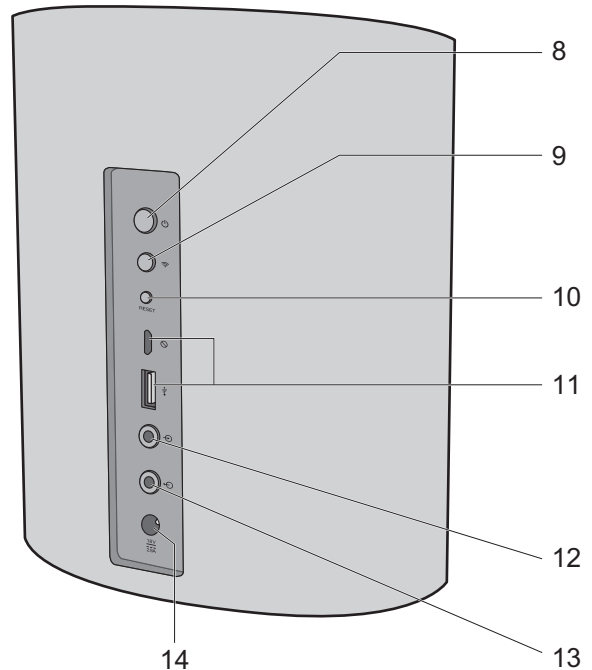


Front



1. Mikrofon: Wird beim Sprechen mit Amazon Alexa verwendet.
2. Sendertaste: Sie können Sender mit einem Tastendruck einstellen, wenn Sie Ihre bevorzugten Sender registrieren. (P4)
3. Lichtring: Der Status dieses Gerätes wird durch die Farben und den Beleuchtungszustand der LEDs angezeigt. (P3)
4. Taste Mikrofon-Stummschaltung: Zum Ein-/Ausschalten des Mikrofons.
 - Amazon Alexa reagiert nicht, wenn Sie sie bei ausgeschaltetem Mikrofon ansprechen.
5. Lautstärketasten (+/-): Zum Anpassen der Lautstärke. Sie können die Lautstärke zwischen 0 und 30 einstellen. Beim Drücken der +-Lautstärketaste läuft der Lichtring im Uhrzeigersinn.
6. Amazon Alexa Taste: Zum Ansprechen von Amazon Alexa mit einer Taste anstatt mit Ihrer Stimme.
7. Wiedergabe/Pause-Taste (▶/⏸): Wird für die Wiedergabe in der Musik-App usw. verwendet.

Zurück

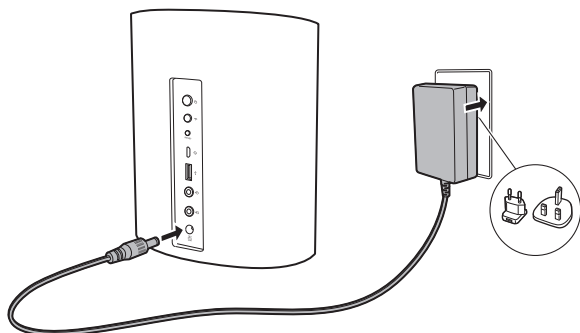


8. Power-Taste (⏻): Kurz drücken, um den Strom ein- oder auszuschalten.
9. Wi-Fi-Taste (📶):
 - Wi-Fi-Einstellmodus: 8 Sekunden lang drücken
 - WPS-Modus: 3 Sekunden lang drücken
 - Abbruch: Einmal drücken
10. RESET Taste: Zum Zurücksetzen der Einheit auf den Status bei Auslieferung. (P4)
11. Mikro-USB/USB-Ports: Nicht zur Verwendung vorgesehen. Wird nur für Servicearbeiten am Gerät eingesetzt.
12. AUX IN-Buchse (⚡): Verwenden Sie das mitgelieferte Ministeckerkabel, um Audiosignale von anderen Geräten in dieses Gerät einzugeben. (P4)
13. AUX OUT-Buchse (⚡): Verwenden Sie das mitgelieferte Ministeckerkabel, um Audiosignale von diesem Gerät an andere Geräte auszugeben. (P4)
14. DC IN: Zum Anschluss des mitgelieferten AC-Adapters.



Netzkabelanschluss

Diese Einheit ist mit einem abnehmbaren AC-Adapter ausgestattet. Verbinden Sie das Netzkabel mit DC IN an diesem Gerät und anschließend mit der Steckdose. Trennen Sie immer zuerst die Verbindung zur Steckdose, wenn Sie das Netzkabel abziehen.



Music Control-App herunterladen

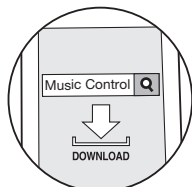
Verwenden Sie die Music Control-App, um das Gerät einzurichten und zu bedienen. Laden Sie die Music Control-App aus Google Play oder dem App Store auf Ihr Smartphone oder Tablet herunter.

Informationen zur Music Control-App finden Sie unter:
http://www.onkyo.com/playfi/app_o.html

- Im FAQ-Abschnitt finden Sie Information über Versionen von Betriebssystemen, die die Music Control-App unterstützen.

Sie finden FAQ unter:

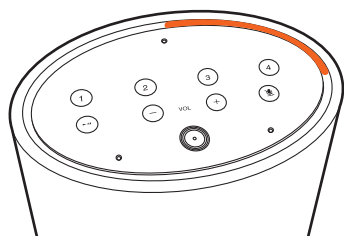
<http://www.eu.onkyo.com/en/faq/>



Um das Gerät einrichten und bedienen zu können, muss das Smartphone bzw. Tablet mit demselben Netzwerk verbunden sein wie dieses Gerät. Überprüfen Sie im Vorfeld die Netzwerkverbindung.

Initial Setup

Führen Sie die folgende Prozedur aus, während der Lichtring auf dieser Einheit orange leuchtet und umläuft. Beachten Sie, dass Sie ein Amazon-Konto für die Benutzung des Amazon Alexa Voice Service auf dieser Einheit benötigen. Richten Sie ein Amazon-Konto ein, bevor Sie beginnen.



Mit einem Android-Handgerät

- Verbinden Sie Ihr Android-Handgerät mit dem Zugangspunkt.
- Starten Sie die Music Control-App.



- Tippen Sie auf "Set Up Play-Fi Device" und folgen den angezeigten Anweisungen, um dieses Einheit mit dem Netzwerk zu verbinden.
- Registrieren Sie diese Einheit mit Amazon Alexa. Melden Sie sich mit Ihrem Amazon-Konto an und registrieren diese Einheit.

Mit einem iOS-Gerät

- Verbinden Sie Ihr iOS-Gerät direkt mit dieser Einheit über Wi-Fi.
- Starten Sie die Music Control-App.



- Wählen Sie den Zugangspunkt zum Verbinden des Play-Fi-Geräts (dieser Einheit).
- Nach der Verbindung dieser Einheit mit dem Zugangspunkt registrieren Sie diese Einheit mit Amazon Alexa. Melden Sie sich mit Ihrem Amazon-Konto an und registrieren diese Einheit.

- Sie können mit Amazon Alexa auch später registrieren. Tippen Sie auf "⚙️" im Home-Bildschirm der App, wählen "Amazon Alexa" und registrieren diese Einheit.
- Unter "Benutzung von Amazon Alexa" (P4) finden Sie, wie Amazon Alexa benutzt wird.

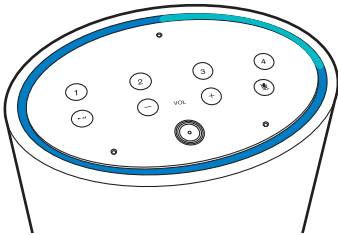
Prüfen des Status dieser Einheit

Der Leucht- und Blinkzustand des Lichtrings oben auf der Einheit zeigt Ihnen den Status der Einheit an.

Der Lichtring leuchtet blau und ein helleres blaues Licht läuft auf dem Ring herum	Betriebsstart
Alles aus	Im Standby-Modus
Der Lichtring leuchtet orange und läuft um	Verbunden über Wi-Fi
Leuchtet weiß	Anpassen der Lautstärke

Benutzung von Amazon Alexa

Entweder wenden Sie sich der Einheit zu und sagen "Alexa" oder drücken Sie die Amazon Alexa-Taste, um den Amazon Alexa Voice Service anzusprechen. Wenn Sie die Einheit angesprochen haben und Alexa eine Frage erkannt hat, leuchtet der Lichtring blau und ein helleres blaues Licht läuft auf dem Ring herum.



Alexa beantwortet die Frage nach einer Weile.

- Alexa antwortet nicht wenn das Mikrofon aus ist, selbst wenn Sie sie ansprechen.

Registrieren von Sendern

Sie können bis zu 4 Ihrer bevorzugten Radiosender registrieren. Sie können Sender mit einem Tastendruck auswählen, wenn Sie Ihre bevorzugten Sender registrieren. Führen Sie die folgenden Schritte aus, wenn das Gerät eingeschaltet ist.

1. Spielen Sie den Sender, den Sie registrieren wollen, in der Music Control-App.
 2. Halten Sie eine der Sendertasten 1 bis 4 für 4 Sekunden gedrückt. Wiederholen Sie die Schritte 1 und 2 zum Registrieren Ihrer bevorzugten Sender.
- Dieses Merkmal wird möglicherweise von einigen Diensten nicht unterstützt. Im FAQ finden Sie Sender, die Sie registrieren können.
Sie finden FAQ unter:
<http://www.eu.onkyo.com/en/faq/>
 - Sie können Sender nicht registrieren, die Sie mit Amazon Alexa zum Spielen ausgewählt haben.

Anschluss von externen Geräten

Audiowiedergabe mit anderen Geräten

Sie können das auf dieser Einheit abgespielte Audio über die Lautsprecher eines anderen Audiogeräts wiedergeben. Schalten Sie diese Einheit aus, bevor Sie das mitgelieferte Ministeckerkabel verbinden.

1. Stecken Sie das mitgelieferte Ministeckerkabel in die AUX OUT-Buchse an der Rückseite und in die Audio-Eingangsbuchse an Ihrem Audiogerät, usw.
 2. Schalten Sie diese Einheit an und starten das Abspielen in der Music-App.
- Wenn Ihr angeschlossenes Audiogerät keinen Ton ausgibt, prüfen Sie, ob die Audio-Lautstärke an dieser Einheit zu niedrig ist.
 - Sehen Sie auch in der Bedienungsanleitung des Audiogeräts, das Sie anschließen wollen, Einzelheiten zur Verbindung und Bedienung nach.

Audiowiedergabe von anderen Geräten

Sie können Audio von anderen Audiogeräten in diese Einheit eingeben und zum Abspielen über diese Einheit zu anderen Geräten im Play-Fi-Netzwerk streamen. Schalten Sie diese Einheit aus, bevor Sie das mitgelieferte Ministeckerkabel

verbinden.

1. Stecken Sie das mitgelieferte Ministeckerkabel in die AUX IN-Buchse an der Rückseite und in die Audio-Ausgangsbuchse an Ihrem Audiogerät, usw.
 2. Schalten Sie diese Einheit ein, tippen auf "+" ganz oben im Home-Bildschirm der App, danach tippen Sie auf "Line In".
 3. Im Line In-Auswahlbildschirm tippen Sie auf das mit dem Ministecker verbundene Gerät (diese Einheit).
 4. Wählen Sie das Zielgerät für das Streamen in der Liste der Play-Fi-kompatiblen Geräte im Netzwerk.
 5. Starten Sie die Wiedergabe am angeschlossenen Audiogerät.
- Wenn kein Ton zu hören ist, prüfen Sie, ob die Audio-Lautstärke an Ihrem Audiogerät zu niedrig ist.
 - Sehen Sie auch in der Bedienungsanleitung des Audiogeräts, das Sie anschließen wollen, Einzelheiten zur Verbindung und Bedienung nach.

Initialisieren

Initialisieren Sie die Einstellungen des Gerätes, um die Einstellungen auf den Auslieferungsstatus zurückzusetzen. Dies setzt die Einheit zurück in den Zustand zur Zeit des Kaufs – notieren Sie sich also die Einstellungen, bevor Sie fortfahren. Zum Initialisieren halten Sie RESET 8 Sekunden lang gedrückt. Die Einheit lässt einen Ton hören, wenn die Initialisierung beginnt. Die Initialisierung dauert ca. 30 Sekunden. Wenn die Initialisierung beendet ist, leuchtet der Lichtring orange und läuft um, und die Einheit ist im Standby-Modus bereit für die Starteinstellungen.



■ Wi-Fi-Einstellungen

Q: Kann nicht mit dem Wi-Fi-Router verbinden.

A: Es kann unmöglich sein mit Ihrem Wi-Fi-Router zu verbinden, wenn er im Stealth-Modus ist.

■ Einstellungen

Q: Aktualisieren der Software fehlgeschlagen

A: Überprüfen Sie die Internet-Verbindung.

A: Vor dem Aktualisieren der Software stoppen Sie jegliche Wiedergabe. Wenn dies nicht hilft, schließen Sie die App, starten sie erneut und versuchen nochmals die Aktualisierung.

■ Wiedergabe

Q: Kann die Wiedergabe nicht mit gesprochenen Befehlen kontrollieren.

A: Wenn Sie die Wiedergabe von Inhalt mit der Music Control-App gestartet haben, kann sie nicht mit dem Amazon Alexa Voice Service kontrolliert werden. Arbeiten Sie mit der Music Control-App.



■ Audio-Bereich

Frequenzgang
28 Hz - 20 kHz

■ Beschreibungen erforderlich laut RE-Richtlinie der Europäischen Union (EU)

In den Frequenzbändern übertragene max.
Funkfrequenzleistung (bei Modellen für Europa)
2400 - 2483,5 MHz: 20 dBm (Äquivalente isotrope
Strahlungsleistung (EIRP))
5150 - 5350 MHz: 21 dBm (Äquivalente isotrope
Strahlungsleistung (EIRP))
5470 - 5725 MHz: 20 dBm (Äquivalente isotrope
Strahlungsleistung (EIRP))

■ Allgemeine Daten

Stromversorgung
AC 220 - 240 V, 50 / 60 Hz
Stromverbrauch
7 W
0,4 W (Standby-Modus)
6,5 W (Kein Ton)
Abmessungen (B × H × T)
166,7 mm × 201,5 mm × 106 mm
(6-9/16" × 7-15/16" × 4-3/16")
Gewicht
1,6 kg (3,5 lbs.)

■ Eingangsbuchse

Analog
AUX IN: 1

■ Ausgangsbuchse

Analog
AUX OUT: 1

■ Andere Buchsen

Mikro-USB × 1
USB Typ A × 1
• Diese Buchsen sind nicht zur Verwendung vorgesehen.

■ Unterstützte Dateiformate

.mp3 (8-48 kHz/16 Bit, 24-320 bps)
.m4a und .aac (8-48 kHz/16 Bit (24 Bit: nur Apple Lossless)
16-320 bps)
.flac (8-48 kHz/16, 24 Bit)
.wav (8-48 kHz/16, 24 Bit)
.aiff (8-48 kHz/16, 24 Bit)

■ Andere Merkmale (Lautsprecher)

Voller Bereich 2,5 Zoll 4 Ohm NEO, 2 Stück
Passivmembran: 105 × 59, 2 Stück

Änderungen der technischen Daten und des
Erscheinungsbildes ohne Ankündigung vorbehalten.
Wir übernehmen keinerlei Haftung für Schäden, die beim
Anschließen von Drittanbietergeräten entstehen.



Lizenzen und Warenzeichen

Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

Amazon, Alexa and all related logos are trademarks of Amazon.com, Inc. or its affiliates.

For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS, Inc. DTS, Play-Fi, the Symbol, and Play-Fi together in combination with the Symbol are trademarks of DTS, Inc. DTS and Play-Fi are registered trademarks of DTS, Inc. © DTS, Inc. All Rights Reserved.

All other trademarks are the property of their respective owners. / Toutes les autres marques commerciales sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. / El resto de marcas comerciales son propiedad de sus respectivos propietarios. / Tutti gli altri marchi di fabbrica sono di proprietà dei rispettivi proprietari. / Alle anderen Warenzeichen sind das Eigentum ihrer jeweiligen Eigentümer. / Alle andere handelsmerken zijn eigendom van de desbetreffende rechthebbenden. / Alla andra varumärken tillhör deras respektive ägare. / Kaikki muut tuotemerkit ovat omistajensa omaisuutta. / 所有其他商標為各自所有者所有。



1-10-5 Yokoami, Sumida-ku, Tokyo 130-0015 Japan

<http://www.onkyo.com/>

<U.S.A.>

18 Park Way, Upper Saddle River, N.J. 07458, U.S.A.

For Dealer, Service, Order and all other Business Inquiries:

Tel: 201-785-2600 Fax: 201-785-2650

<http://www.us.onkyo.com/>

For Product Support Team Only:

1-800-229-1687

<http://www.us.onkyo.com/>

<Germany>

Gutenbergstrasse 3, 82178 Puchheim, Germany

Tel: +49-8142-4401-0 Fax: +49-8142-4208-213

<http://www.eu.onkyo.com/>

<UK>

Anteros Building, Odyssey Business Park, West End Road, South Ruislip, Middlesex,

HA4 6QQ United Kingdom

Tel: +44 (0)871-200-1996 Fax: +44 (0)871-200-1995

For Product Support only: +44 (0)208-836-3510

<http://www.uk.onkyo.com/en/>

<France>

6, Avenue de Marais F - 95816 Argenteuil Cedex FRANCE

For Product Support only: +33 969 368 138

<http://www.fr.onkyo.com/fr/>

<Hong Kong>

Unit 1033, 10/F, Star House, No 3, Salisbury Road, Tsim Sha Tsui Kowloon, Hong Kong.

Tel: +852-2429-3118 Fax: +852-2428-9039

<http://www.hk.onkyo.com/>

<PRC>

302, Building 1, 20 North Chaling Rd., Xuhui District, Shanghai, China 200032,

Tel: +86-21-52131366 Fax: +86-21-52130396

<http://www.cn.onkyo.com/>

<Asia, Oceania, Middle East, Africa>

Please contact an Onkyo distributor referring to Onkyo SUPPORT site.

<http://www.intl.onkyo.com/support/>

The above-mentioned information is subject to change without prior notice.

Visit the Onkyo web site for the latest update.





Smart Speaker

VC-PX30

Instruction Manual

Mode d'emploi

Manual de instrucciones

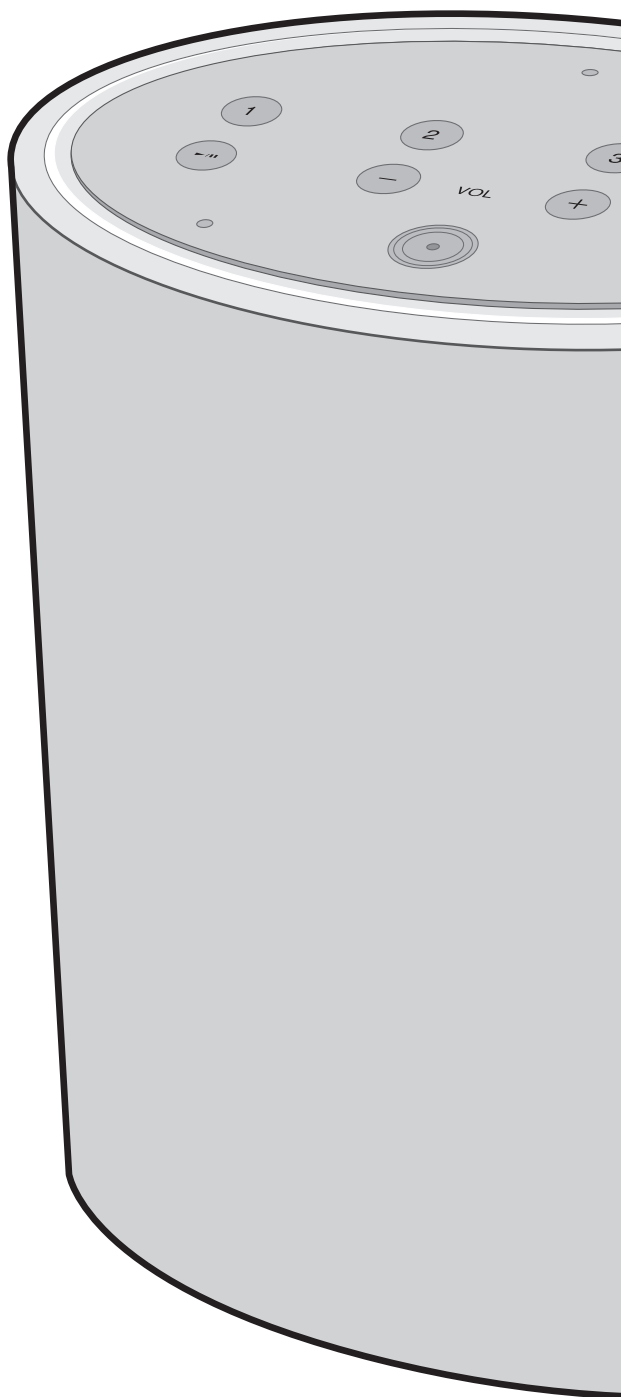
Manuale di istruzioni

Bedienungsanleitung

Gebruikershandleiding

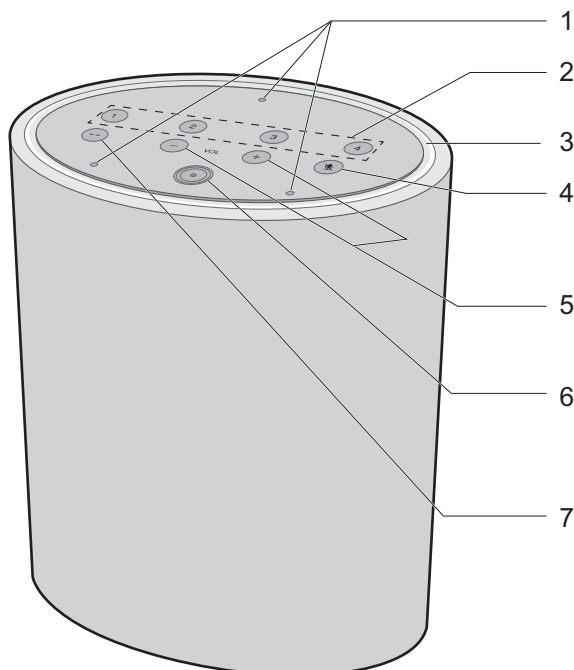
Grundläggande bruksanvisning

取扱説明書



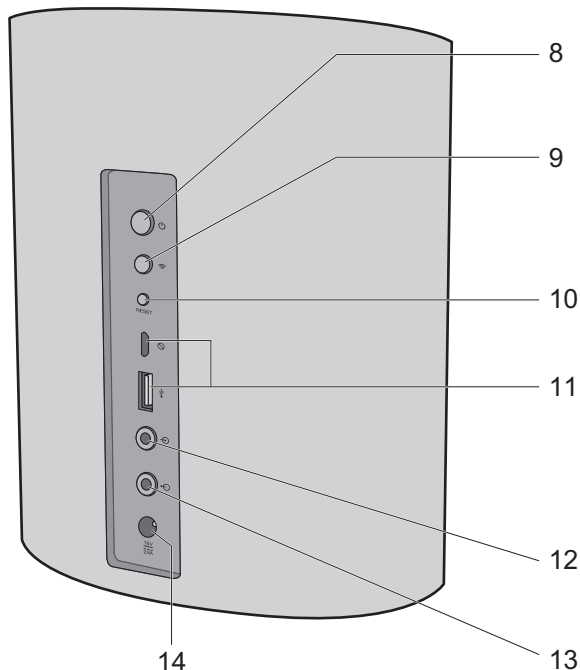


Voorkant



1. Microfoon: Gebruikt om tegen Amazon Alexa te praten.
2. Voorkeuzeknop: U kunt met één druk op een knop op zenders afstemmen, door uw favoriete zenders te registreren. (P4)
3. Lichtring: De status van dit toestel wordt aangeduid door de kleuren en de verlichtingsstatus van de LEDS. (P3)
4. Knop microfoon uit: Schakelt de microfoon in of uit.
 - Amazon Alexa zal niet aansprakelijk zijn als u haar oproept terwijl de microfoon uit staat.
5. Volumeknoppen (+/-): Gebruikt om het volume te regelen. U kunt het volume tussen 0 en 30 regelen. Als u op de + volumeknop drukt, brandt de lichtring in een rechtsom draaiende richting.
6. Amazon Alexa-knop: Gebruikt om Amazon Alexa met een knop op te roepen in plaats van met uw stem.
7. Afspelen-/Pauzeknop (▶/||): Gebruikt voor afspelerhandelingen in de muziek-app, enz.

Achter

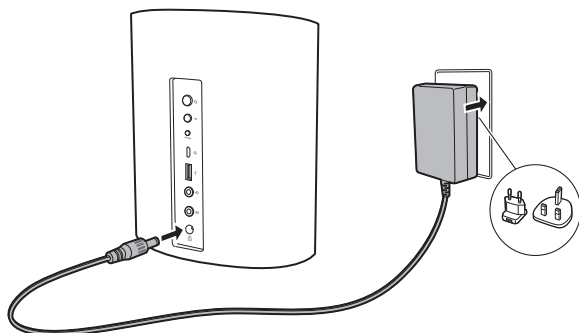


8. Stroomknop (⏻): Met een korte druk wordt de stroom in of uit geschakeld.
9. Wi-Fi (📶)-knop:
 - Instelmodus Wi-Fi: Druk 8 seconden
 - WPS-modus: Druk 3 seconden
 - Annuleren: Druk één keer
10. RESET-knop: Gebruikt om het toestel te resetten naar de status waarin het zich bevond op het moment van verzending. (P4)
11. micro USB/USB-poorten: Dit is niet beschikbaar voor gebruik. Het wordt alleen gebruikt als service op het toestel uitgevoerd wordt.
12. AUX IN (🔊)-aansluiting: Gebruik de bijgeleverde minstekkerkabel om de audio afkomstig van andere apparaten naar dit toestel in te voeren. (P4)
13. AUX OUT (🔊)-aansluiting: Gebruik de bijgeleverde minstekkerkabel om de audio die door het toestel ontvangen wordt naar een ander apparaat uit te voeren. (P4)
14. DC IN: Verbind de bijgeleverde netadapter.



Het netsnoer aansluiten

Dit toestel wordt geleverd met een verwijderbare netadapter. Verbind het netsnoer met DC IN van het toestel en verbind het vervolgens met het stopcontact. Koppel altijd eerst de kant van het stopcontact los wanneer u het netsnoer ontkoppelt.



Download de Music Control-app

Gebruik de Music Control-app om het toestel in te stellen en te bedienen. Download de Music Control-app van Google Play of de App Store naar uw smartphone of tablet.

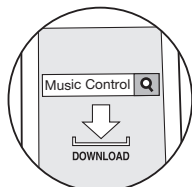
Raadpleeg de volgende site voor de instellingen van de Music Control-app:

http://www.onkyo.com/playfi/app_o.html

- Raadpleeg FAQ voor informatie over versies van besturingssystemen die de Music Control-app ondersteunen.

Raadpleeg de volgende site voor FAQ:

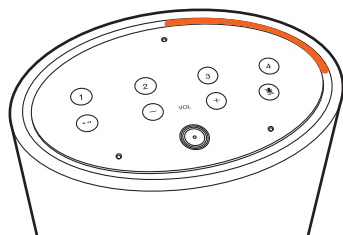
<http://www.eu.onkyo.com/en/faq/>



De smartphone of tablet moeten verbonden worden met hetzelfde netwerk als dit toestel om het toestel in te stellen en te bedienen. Controleer van tevoren de netwerkverbinding.

Initial Setup

Voer de volgende handelingen uit terwijl de lichtring op dit toestel oranje brandt en draait. Houd er rekening mee dat u een Amazon-account nodig heeft om de Amazon Alexa Voice Service op dit toestel te gebruiken. Zorg voor een Amazon-account voordat u van start gaat.



Als een Android-handset gebruikt wordt

1. Verbind uw Android-handset met het toegangspunt.
2. Start de Music Control-app.



3. Na op "Set Up Play-Fi Device" getikt te hebben, volgt u de instructies op het scherm om dit toestel met het netwerk te verbinden.
4. Registreer dit toestel bij Amazon Alexa. Meld u aan bij uw Amazon-account en registreer dit toestel.

Als een iOS-apparaat gebruikt wordt

1. Verbind uw iOS-apparaat rechtstreeks met dit toestel via Wi-Fi.
2. Start de Music Control-app.



3. Selecteer het toegangspunt waarmee het Play-Fi-apparaat (dit toestel) verbonden moet worden.
4. Nadat dit toestel met het toegangspunt verbonden is, registreer dit toestel dan bij Amazon Alexa. Meld u aan bij uw Amazon-account en registreer dit toestel.

- U kunt het ook later bij Amazon Alexa registreren. Tik "⚙️" aan op het Home-beeldscherm van de app, selecteer "Amazon Alexa" en registreer dit toestel.
- Raadpleeg "Gebruik van Amazon Alexa" (P4) voor het gebruik van Amazon Alexa.

De status van dit toestel controleren

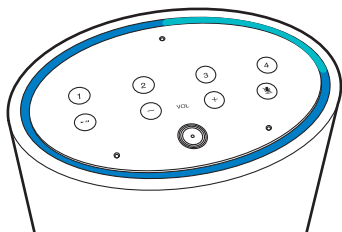
De verlichting en de knipperstatus van de lichtring op de bovenkant van het toestel laat u de status van het toestel zien.

De lichtring brandt blauw en een lichter blauwe kleur draait rondom de ring	Starten
Alles uit	Op stand-by
De lichtring brandt oranje en draait	Verbonden met Wi-Fi
Brandt wit	Regelt het volume



Gebruik van Amazon Alexa

Kijk naar het toestel en zeg "Alexa" of druk op de Amazon Alexa-knop om de Amazon Alexa Voice Service op te roepen. Wanneer u tegen het toestel gesproken heeft en Alexa een vraag herkend heeft, brandt de lichtring blauw en draait een lichtere blauwe kleur rondom de ring.



Alexa beantwoordt de vraag na een tijdje.

- Alexa zal niet antwoorden als de microfoon uit staat, zelfs niet als u haar oproept.

Een zender registreren

U kunt maximaal 4 van uw favoriete radiozenders registreren. U kunt met één druk op een knop op zenders afstemmen door ze te registreren. Voer de volgende procedure uit terwijl het toestel ingeschakeld is.

1. Speel de zender af die u wilt registreren op de Music Control-app.
 2. Houd een van de voorkeuzeknoppen 1 tot 4 gedurende 4 seconden ingedrukt. Herhaal stappen 1 en 2 om uw favoriete zenders te registreren.
- Deze functie wordt door bepaalde diensten mogelijk niet ondersteund. Raadpleeg FAQ voor zenders die u kunt registreren.
- Raadpleeg de volgende site voor FAQ:
<http://www.eu.onkyo.com/en/faq/>
- U kunt geen zenders registreren die u begon af te spelen met Amazon Alexa.

Externe apparaten verbinden

Audio uit andere apparaten laten komen

U kunt de audio die op dit toestel afgespeeld wordt via de luidsprekers van een ander audio-apparaat laten klinken. Schakel dit toestel uit alvorens de bijgeleverde ministekkerkabel aan te sluiten.

1. Verbind de bijgeleverde ministekkerkabel met de AUX OUT-aansluiting op de achterkant en met de audio-ingangsaansluiting op uw audio-apparaat, enz.
 2. Schakel dit toestel en start het afspelen op de muziek-app.
- Als er geen geluid uit het verbonden audio-apparaat komt, controleer dan of het audio-uitgangsniveau op dit toestel niet te laag is.
 - Raadpleeg ook de gebruiksaanwijzing van het audio-apparaat waarmee u verbinding wilt maken, voor details over de verbinding en de bediening.

Audio afkomstig van andere apparaten invoeren

U kunt de audio afkomstig van andere audio-apparaten in dit toestel invoeren en de audio vervolgens naar andere apparaten streamen over het Play-Fi-netwerk, om het via dit toestel af te spelen. Schakel dit toestel uit alvorens de bijgeleverde ministekkerkabel aan te sluiten.

1. Verbind de bijgeleverde ministekkerkabel met de AUX IN-aansluiting op de achterkant en met de audio-

uitgangsaansluiting op uw audio-apparaat, enz.

2. Nadat dit toestel is ingeschakeld, tikt u "+" aan op de bovenkant van het scherm op het Home-scherm van de app en daarna tikt u "Line In" aan.
 3. In het Line In-selectiescherm tikt u het apparaat aan dat met de ministekker verbonden is (dit toestel).
 4. Selecteer het apparaat voor het streamen uit de lijst van apparaten in het netwerk die compatibel zijn met Play-Fi.
 5. Start het afspelen op het verbonden audio-apparaat.
- Als er geen geluid uit komt, controleer dan of het audio-uitgangsniveau op uw audio-apparaat niet te laag is.
 - Raadpleeg ook de gebruiksaanwijzing van het audio-apparaat waarmee u verbinding wilt maken, voor details over de verbinding en de bediening.

Initialiseren

Initialiseer de instellingen van het toestel om de instellingen weer op de status van het moment van aankoop te zetten. Hierdoor keert het toestel terug naar de status van het moment van aankoop, noteer de instellingen dus voordat u dit doet. Om te initialiseren, houd u RESET gedurende 8 seconden ingedrukt. Het toestel maakt een geluid wanneer het initialiseren start. De initialisatie duurt ongeveer 30 seconden. Als de initialisatie klaar is, brandt de lichtring oranje en draait en staat het toestel op stand-by om de begininstellingen te ontvangen.



■ Wi-Fi-instellingen

V: Kan geen verbinding met de Wi-Fi router maken.

A: Het is misschien niet mogelijk verbinding met uw Wi-Fi router te maken als die in de verborgen modus staat.

■ Instellingen

V: Updaten van de software mislukt.

A: Controleer de internetverbinding.

A: Voordat u probeert de software te updaten, moet u iedere afspelhandeling stoppen. Als dit niet werkt, probeer de app dan te verlaten en deze vervolgens opnieuw te starten. Probeer het updaten daarna opnieuw.

■ Spelen

V: Kan het afspelen niet met gesproken commando's bedienen.

A: De inhoud die u begon af te spelen met gebruik van de Music Control-app, kan niet met de stem bediend worden met gebruik van de Amazon Alexa Voice Service. Maak voor de bediening gebruik van de Music Control-app.



■ Audio

Frequentie reactie
28 Hz - 20 kHz

■ Beschrijvingen vereist door de Richtlijn Radioapparatuur van de Europese Unie (EU)

Maximum vermogen radiofrequentie uitgezonden in de frequentieband(en) (Voor Europese modellen)

2400 - 2483,5 MHz: 20 dBm (Equivalent Isotroop
Uitgestraald Vermogen)
5150 - 5350 MHz: 21 dBm (Equivalent Isotroop
Uitgestraald Vermogen)
5470 - 5725 MHz: 20 dBm (Equivalent Isotroop
Uitgestraald Vermogen)

■ Algemeen

Voeding

AC 220 - 240 V, 50 / 60 Hz

Stroomverbruik

7 W

0,4 W (Stand-by-modus)

6,5 W (Geen geluid)

Afmetingen (B × D × H)

166,7 mm × 201,5 mm × 106 mm

(6-9/16" × 7-15/16" × 4-3/16")

Gewicht

1,6 kg (3,5 lbs.)

■ Ingangsaansluiting

Analoog

AUX IN: 1

■ Uitgangsaansluiting

Analoog

AUX OUT: 1

■ Andere aansluitingen

micro USB × 1

USB type A × 1

- Deze aansluitingen zijn niet beschikbaar voor gebruik.

■ Ondersteunde bestandsformaten

.mp3 (8-48 kHz/16 bit, 24-320 bps)

.m4a en .aac (8-48 kHz/16 bit (24 bit: Alleen Apple Lossless)
16-320 bps)

.flac (8-48 kHz/16, 24 bit)

.wav (8-48 kHz/16, 24 bit)

.aiff (8-48 kHz/16, 24 bit)

■ Andere kenmerken (Luidspreker)

Volledig bereik 2,5 in 4 ohm NEO, 2 stuks

Passieve Radiator: 105 × 59, 2 stuks

Specificaties en uiterlijke kenmerken zijn zonder voorafgaande kennisgeving onderhevig aan wijzigingen. Wij zijn niet aansprakelijk voor enige schade als gevolg van de verbinding van apparatuur die door andere bedrijven geproduceerd is.



Licentie en handelsmerken

Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

Amazon, Alexa and all related logos are trademarks of Amazon.com, Inc. or its affiliates.

For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS, Inc. DTS, Play-Fi, the Symbol, and Play-Fi together in combination with the Symbol are trademarks of DTS, Inc. DTS and Play-Fi are registered trademarks of DTS, Inc. © DTS, Inc. All Rights Reserved.

All other trademarks are the property of their respective owners. / Toutes les autres marques commerciales sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. / El resto de marcas comerciales son propiedad de sus respectivos propietarios. / Tutti gli altri marchi di fabbrica sono di proprietà dei rispettivi proprietari. / Alle anderen Warenzeichen sind das Eigentum ihrer jeweiligen Eigentümer. / Alle andere handelsmerken zijn eigendom van de desbetreffende rechthebbenden. / Alla andra varumärken tillhör deras respektive ägare. / Kaikki muut tuotemerkit ovat omistajensa omaisuutta. / 所有其他商標為各自所有者所有。



1-10-5 Yokoami, Sumida-ku, Tokyo 130-0015 Japan

<http://www.onkyo.com/>

<U.S.A.>

18 Park Way, Upper Saddle River, N.J. 07458, U.S.A.

For Dealer, Service, Order and all other Business Inquiries:

Tel: 201-785-2600 Fax: 201-785-2650

<http://www.us.onkyo.com/>

For Product Support Team Only:

1-800-229-1687

<http://www.us.onkyo.com/>

<Germany>

Gutenbergstrasse 3, 82178 Puchheim, Germany

Tel: +49-8142-4401-0 Fax: +49-8142-4208-213

<http://www.eu.onkyo.com/>

<UK>

Anteros Building, Odyssey Business Park, West End Road, South Ruislip, Middlesex,

HA4 6QQ United Kingdom

Tel: +44 (0)871-200-1996 Fax: +44 (0)871-200-1995

For Product Support only: +44 (0)208-836-3510

<http://www.uk.onkyo.com/en/>

<France>

6, Avenue de Marais F - 95816 Argenteuil Cedex FRANCE

For Product Support only: +33 969 368 138

<http://www.fr.onkyo.com/fr/>

<Hong Kong>

Unit 1033, 10/F, Star House, No 3, Salisbury Road, Tsim Sha Tsui Kowloon, Hong Kong.

Tel: +852-2429-3118 Fax: +852-2428-9039

<http://www.hk.onkyo.com/>

<PRC>

302, Building 1, 20 North Chaling Rd., Xuhui District, Shanghai, China 200032,

Tel: +86-21-52131366 Fax: +86-21-52130396

<http://www.cn.onkyo.com/>

<Asia, Oceania, Middle East, Africa>

Please contact an Onkyo distributor referring to Onkyo SUPPORT site.

<http://www.intl.onkyo.com/support/>

The above-mentioned information is subject to change without prior notice.

Visit the Onkyo web site for the latest update.



ONKYO

Smart Speaker

VC-PX30

Instruction Manual

Mode d'emploi

Manual de instrucciones

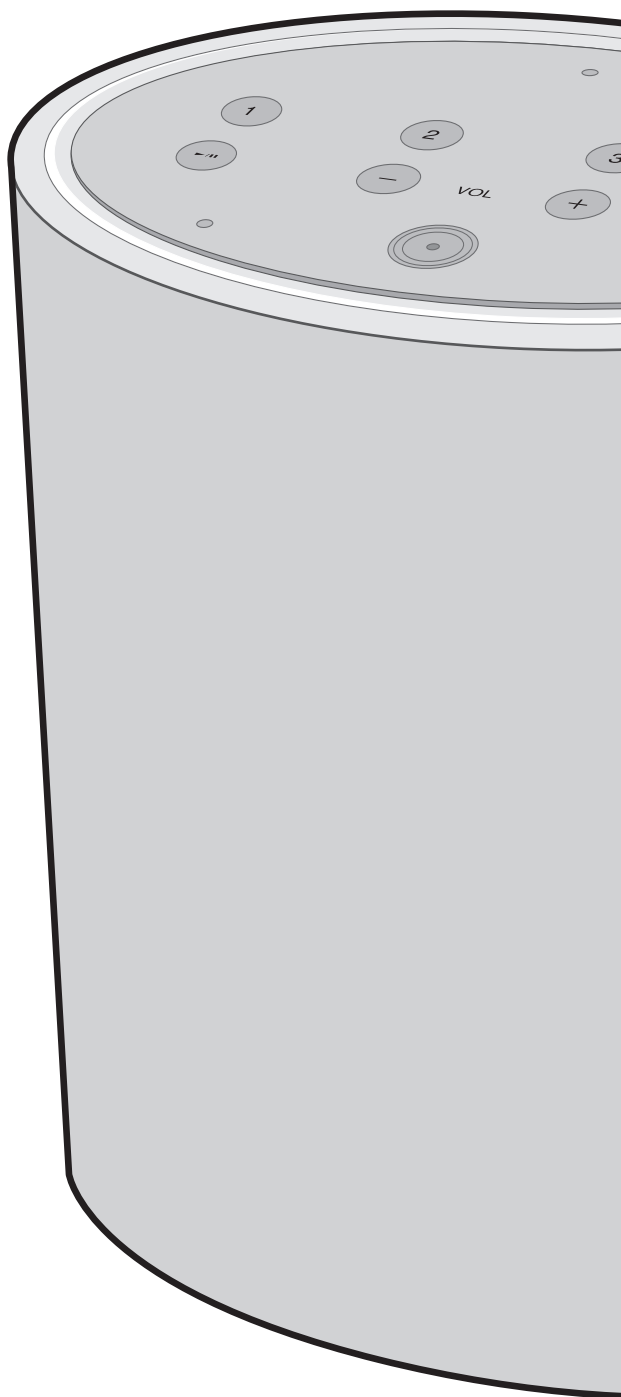
Manuale di istruzioni

Bedienungsanleitung

Gebruikershandleiding

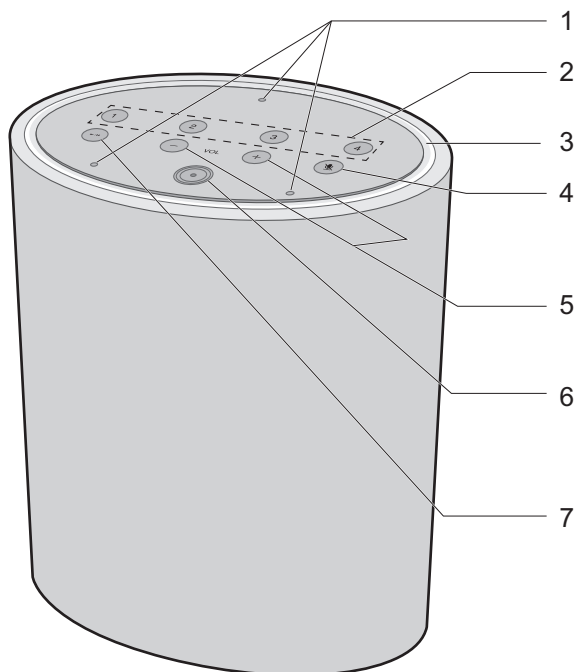
Grundläggande bruksanvisning

取扱説明書



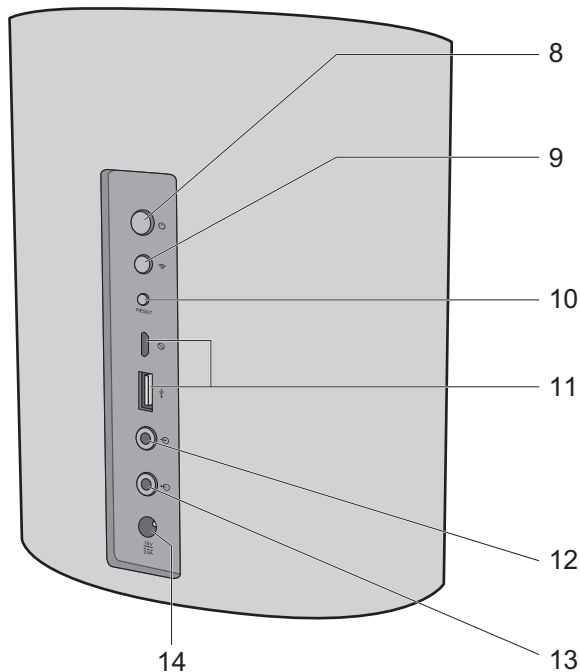


Främre



1. Mikrofon: Används när man pratar med Amazon Alexa.
2. Snabbvals-knapp: Du kan ställa in stationer med ett tryck på en knapp genom att registrera dina favoritstationer. (P4)
3. Ljusring: Den här apparatens status visas genom färgerna och lysdiodernas ljusstatus. (P3)
4. Knapp för att stänga av ljudet: Sätter på eller stänger av mikrofonen.
 - Amazon Alexa svarar inte om du ringer upp med mikrofonen avstängd.
5. Volymknappar (+/-): Används för att justera volymen. Du kan justera volymen mellan 0 och 30. När du trycker på + volymknappen, tänds ljusringen medurs.
6. Amazon Alexa-knappen: Används för att ringa Amazon Alexa med en knapp hellre än att ringa upp med rösten.
7. Spela upp/paus-knapp (▶/||): Används för uppspelningsfunktioner i musikappen, etc.

Bakre

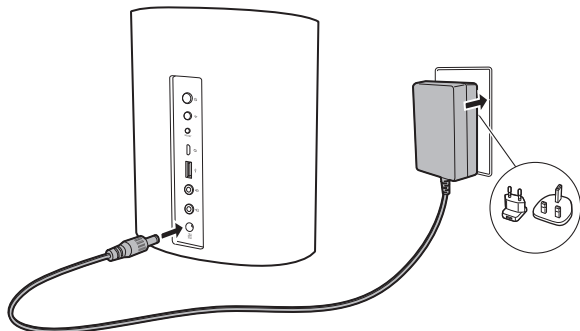


8. Ström-knapp (⏻): Ett kort tryck sätter på/stänger av strömmen.
9. Wi-Fi (📶)-knapp:
 - Wifi-inställningsläge: Tryck i 8 sekunder
 - WPS-läge: Tryck i 3 sekunder
 - Avbryt: Ett tryck
10. RESET-knappen: Används för att återställa apparaten till det skick den var i vid leveransen. (P4)
11. Mikro-USB/USB-portar: Dessa är inte tillgängliga för användning. De används endast när apparaten servas.
12. AUX IN (⊖)-uttag: Använd den medföljande minikontaktkabeln för att mata in ljudsignaler från andra enheter till den här apparaten. (P4)
13. AUX OUT (⊕)-uttag: Använd den medföljande minikontaktkabeln för att mata ut ljudet som den här apparaten tar emot till en annan enhet. (P4)
14. DC IN: Anslut den medföljande nätadaptern.



Anslutning av nätkabel

Apparaten levereras med en löstagbar nätadapter. Anslut nätkabeln till DC IN på enheten och anslut den sedan till ett eluttag. Koppla alltid loss nätkabeln från vägguttaget först när kabeln ska kopplas loss.



Ladda ned Music Control-appen

Använd Music Control-appen för att ställa in apparaten och använda den. Ladda ned Music Control-appen från Google Play eller appbutiken i din smartmobil eller surfplatta.

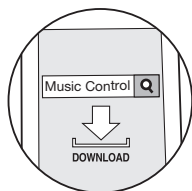
Se följande om Music Control-appen:

http://www.onkyo.com/playfi/app_o.html

- Se FAQ-avsnittet för att få mer information om vilka versioner av operativsystemen som stöder Music Control-appen.

Här hittar du FAQ:

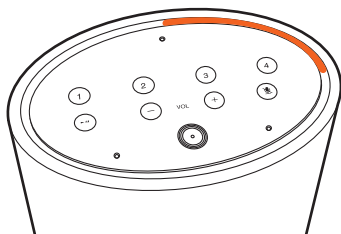
<http://www.eu.onkyo.com/en/faq/>



Smartmobilen eller surfplattan måste vara ansluten till samma nätverk som den här apparaten för att kunna ställa in och styra apparaten. Kontrollera nätverksanslutningen i förväg.

Initial Setup

Utför följande medan ljusringen på den här apparaten tänds i orange och roterar. Observera att du behöver ett Amazon-konto för att använda Amazon Alexa Voice Service på den här apparaten. Ordna ett Amazon-konto innan du börjar.



När du använder en Android-telefon

1. Anslut din Android-telefon till åtkomstpunkten.
2. Starta Music Control-appen.



3. Efter att du tryckt på "Set Up Play-Fi Device", följer du anvisningarna för att ansluta den här apparaten till nätverket.
4. Registrera den här apparaten på Amazon Alexa. Logga in med ditt Amazon-konto och registrera den här apparaten.

När du använder en iOS-enhet.

1. Anslut din iOS-enhet direkt till den här apparaten via Wi-Fi.
2. Starta Music Control-appen.



3. Välj den åtkomstpunkt du vill ansluta Play-Fi-enheten (den här apparaten) till.
4. Efter att den här apparaten anslutits till åtkomstpunkten, registrerar du den här apparaten hos Amazon Alexa. Logga in med ditt Amazon-konto och registrera den här apparaten.

- Du kan också registrera den hos Amazon Alexa senare. Tryck på "⚙️" i appens Home-skärm, välj "Amazon Alexa" och registrera den här apparaten.
- Se "Använda Amazon Alexa" (P4) för info om hur du använder Amazon Alexa.

Kontrollera den här apparatens status

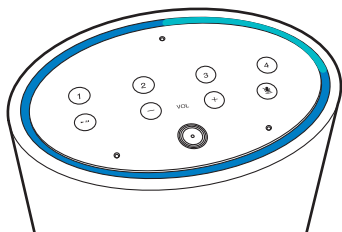
Du kan se apparatens status genom att titta på hur ljusringen upptill på apparaten lyser och blinkar.

Ljusringen lyser blått och ett starkare blått ljus roterar runt ringen	Startar
Allt avstängt	I standby
Ljusringen lyser orange och roterar	Ansluten via Wi-Fi
Lyser vitt	Justera volymen



Använda Amazon Alexa

Antingen är du vänd mot apparaten och säger "Alexa" eller så trycker du på Amazon Alexa-knappen för att hämta Amazon Alexa Voice Service. När du har pratat med apparaten och Alexa har identifierat en fråga, lyser ljusringen blått och ett starkare blått ljus roterar runt ringen.



Alexa svarar på frågan efter en stund.

- Alexa kommer inte att svara om mikrofonen är avstängd, även om du ropar på henne.

Registrera en kanal

Du kan registrera upp till 4 av dina favoritradiostationer. Du kan hämta stationer med ett tryck på en knapp genom att registrera dem. Utför följande procedur när apparaten är på.

1. Spela den station du vill registrera i Music Control-appen.
 2. Tryck och håll kvar en av snabbvalsknapparna 1 till 4 i 4 sekunder. Upprepa steg 1 och 2 för att registrera dina favoritstationer.
- Den här funktionen kanske inte stöds av vissa tjänster. Du kan se vilka stationer du kan registrera i FAQ.
Här hittar du FAQ:
<http://www.eu.onkyo.com/en/faq/>
 - Du kan inte registrera stationer som du börjat spela med Amazon Alexa.

Anslutning av externa enheter

Att mata ut ljud från andra enheter

Du kan mata ut ljud som spelas på den här apparaten genom högtalarna på en annan ljudenhet. Stäng av den här apparaten innan den medföljande minikontaktkabeln ansluts.

1. Anslut den medföljande minikontaktkabeln till AUX OUT-uttaget baktill och till ljudingången på din ljudenhet etc.
 2. Sätt på den här apparaten och börja spela i musikappen.
- Om det inte matas ut något ljud från ljudenheten du anslöt, kontrollerar du om ljudnivån för utgången på den här apparaten är för låg.
 - Se även bruksanvisningen till ljudenheten du vill ansluta för att få mer information om anslutning och användning.

Att mata in ljud från andra enheter

Du kan mata in ljud från andra ljudenheter i den här apparaten, och sedan strömma det till andra enheter i Play-Fi-nätverket för uppspelning via den här apparaten. Stäng av den här apparaten innan den medföljande minikontaktkabeln ansluts.

1. Anslut den medföljande minikontaktkabeln till AUX IN-uttaget baktill och till ljudutgången på din ljudenhet etc.
2. Efter att den här apparaten satts på, trycker du på "+" upptill i skärmen i appens Home-skärm, och sedan trycker du på "Line In".
3. I skärmen där du väljer Line In, trycker du på enheten som är ansluten med minikontakten (den här apparaten).
4. Välj enheten som ska streama i listan över

Play-Fi-kompatibla enheter i nätverket.

5. Starta uppspelningen på den anslutna ljudenheten.
- Om det inte matas ut något ljud, kontrollerar du om ljudnivån för utgången på din ljudenhet är för låg.
 - Se även bruksanvisningen till ljudenheten du vill ansluta för att få mer information om anslutning och användning.

Initiera

Initierar apparatens inställningar så att de återställs till det läge de var i vid inköpstillfället. Detta återställer apparaten till det tillstånd den var i vid inköpstillfället, så notera inställningarna innan du fortsätter. Du initierar genom att trycka på RESET och hålla kvar i 8 sekunder. Apparaten avger ett ljud när initieringen startar. Det tar ungefär 30 sekunder att initiera den. När initieringen är klar, lyser ljusringen orange och roterar och apparaten är redo att ta emot grundinställningarna.



■ Wi-Fi-inställningar

Q: Kan inte ansluta till Wi-Fi-routern.

A: Det kanske inte går att ansluta till din Wi-Fi-router om den är i dolt läge.

■ Inställningar

Q: Kunde inte uppdatera programmet.

A: Kontrollera internetanslutningen.

A: Stoppa eventuell uppspelning innan du försöker uppdatera programmet. Om det inte fungerar, försök att avsluta appen, starta sedan om den och försök uppdatera igen.

■ Spela

Q: Det går inte att styra uppspelningen med röstkommandon.

A: Innehållet som du började spela med Music Control-appen går inte att styra med rösten via Amazon Alexa Voice Service-appen. Använd den med hjälp av Music Control-appen.



■ Avsnitt om ljud

Frekvensgång
28 Hz - 20 kHz

■ Beskrivningar som krävs enligt RE-direktivet för den Europeiska unionen (EU)

Maximal radiofrekvenseffekt som sänds i frekvensbanden (gäller europeiska modeller)

- 2400 - 2483,5 MHz: 20 dBm (Ekvivalent isotropt utstrålad effekt)
- 5150 - 5350 MHz: 21 dBm (Ekvivalent isotropt utstrålad effekt)
- 5470 - 5725 MHz: 20 dBm (Ekvivalent isotropt utstrålad effekt)

■ Allmänt

Strömförsörjning
AC 220 - 240 V, 50 / 60 Hz

Strömförbrukning
7 W
0,4 W (standbyläge)
6,5 W (inget ljud)

Mått (B × H × D)
166,7 mm × 201,5 mm × 106 mm
(6-9/16" × 7-15/16" × 4-3/16")

Vikt
1,6 kg (3,5 lbs.)

■ Ingång

Analoga
AUX IN: 1

■ Utgång

Analoga
AUX OUT: 1

■ Andra uttag

micro-USB × 1
USB typ A × 1

- Dessa uttag är inte tillgängliga för användning.

■ Filformat som stöds

.mp3 (8-48 kHz/16 bitar, 24-320 bps)
.m4a och .aac (8-48 kHz/16 bitar (24 bitar: endast Apple Lossless) 16-320 bit/s)
.flac (8-48 kHz/16, 24 bitar)
.wav (8-48 kHz/16, 24 bitar)
.aiff (8-48 kHz/16, 24 bitar)

■ Andra funktioner (högtalare)

Fullregister 2,5 tum med 4 ohm NEO, 2 delar
Passiv högtalare: 105 × 59, 2 delar

Specifikationer och utseende kan ändras utan föregående meddelande.

Vi kommer inte att ta något ansvar för skador som uppstår på grund av anslutning av utrustning som tillverkats av andra företag.



Licens och varumärke

Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

Amazon, Alexa and all related logos are trademarks of Amazon.com, Inc. or its affiliates.

For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS, Inc. DTS, Play-Fi, the Symbol, and Play-Fi together in combination with the Symbol are trademarks of DTS, Inc. DTS and Play-Fi are registered trademarks of DTS, Inc. © DTS, Inc. All Rights Reserved.

All other trademarks are the property of their respective owners. / Toutes les autres marques commerciales sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. / El resto de marcas comerciales son propiedad de sus respectivos propietarios. / Tutti gli altri marchi di fabbrica sono di proprietà dei rispettivi proprietari. / Alle anderen Warenzeichen sind das Eigentum ihrer jeweiligen Eigentümer. / Alle andere handelsmerken zijn eigendom van de desbetreffende rechthebbenden. / Alla andra varumärken tillhör deras respektive ägare. / Kaikki muut tuotemerkit ovat omistajensa omaisuutta. / 所有其他商標為各自所有者所有。



1-10-5 Yokoami, Sumida-ku, Tokyo 130-0015 Japan

<http://www.onkyo.com/>

<U.S.A.>

18 Park Way, Upper Saddle River, N.J. 07458, U.S.A.

For Dealer, Service, Order and all other Business Inquiries:

Tel: 201-785-2600 Fax: 201-785-2650

<http://www.us.onkyo.com/>

For Product Support Team Only:

1-800-229-1687

<http://www.us.onkyo.com/>

<Germany>

Gutenbergstrasse 3, 82178 Puchheim, Germany

Tel: +49-8142-4401-0 Fax: +49-8142-4208-213

<http://www.eu.onkyo.com/>

<UK>

Anteros Building, Odyssey Business Park, West End Road, South Ruislip, Middlesex,

HA4 6QQ United Kingdom

Tel: +44 (0)871-200-1996 Fax: +44 (0)871-200-1995

For Product Support only: +44 (0)208-836-3510

<http://www.uk.onkyo.com/en/>

<France>

6, Avenue de Marais F - 95816 Argenteuil Cedex FRANCE

For Product Support only: +33 969 368 138

<http://www.fr.onkyo.com/fr/>

<Hong Kong>

Unit 1033, 10/F, Star House, No 3, Salisbury Road, Tsim Sha Tsui Kowloon, Hong Kong.

Tel: +852-2429-3118 Fax: +852-2428-9039

<http://www.hk.onkyo.com/>

<PRC>

302, Building 1, 20 North Chaling Rd., Xuhui District, Shanghai, China 200032,

Tel: +86-21-52131366 Fax: +86-21-52130396

<http://www.cn.onkyo.com/>

<Asia, Oceania, Middle East, Africa>

Please contact an Onkyo distributor referring to Onkyo SUPPORT site.

<http://www.intl.onkyo.com/support/>

The above-mentioned information is subject to change without prior notice.

Visit the Onkyo web site for the latest update.





Smart Speaker

VC-PX30

Instruction Manual

Mode d'emploi

Manual de instrucciones

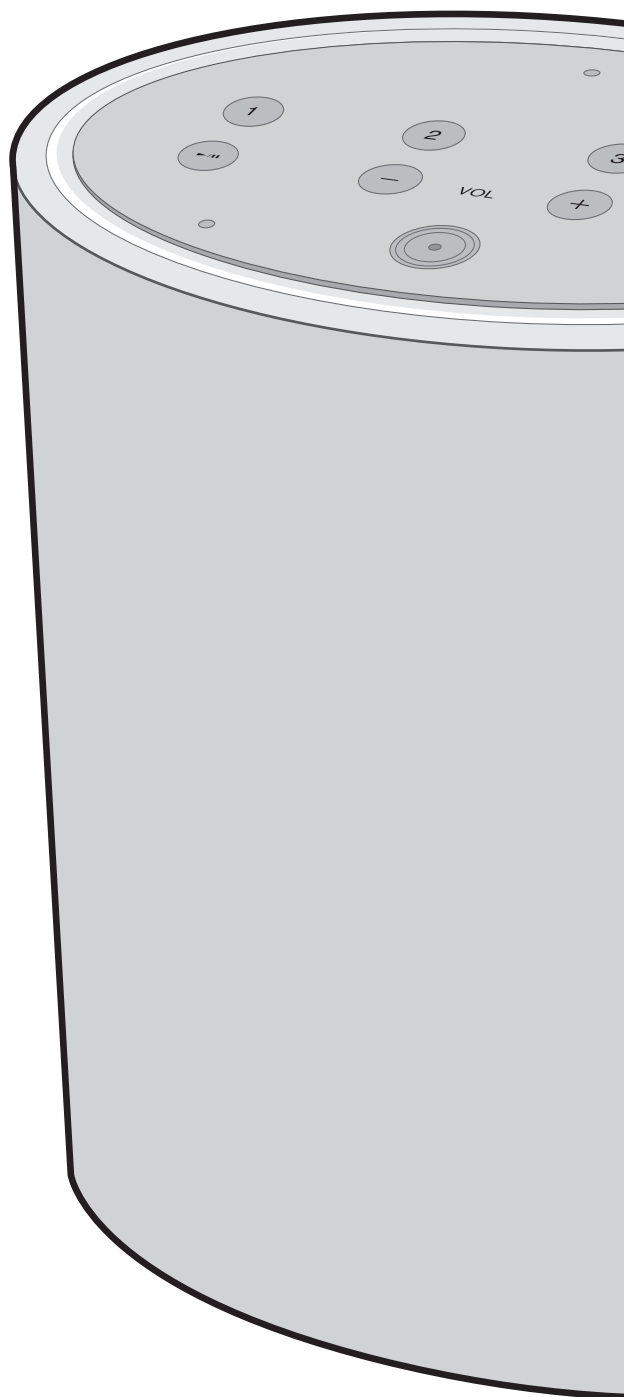
Manuale di istruzioni

Bedienungsanleitung

Gebruikershandleiding

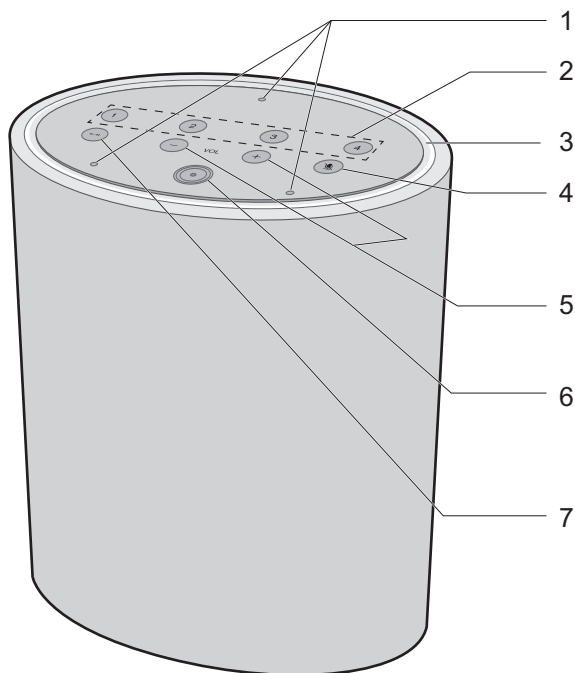
Grundläggande bruksanvisning

取扱説明書



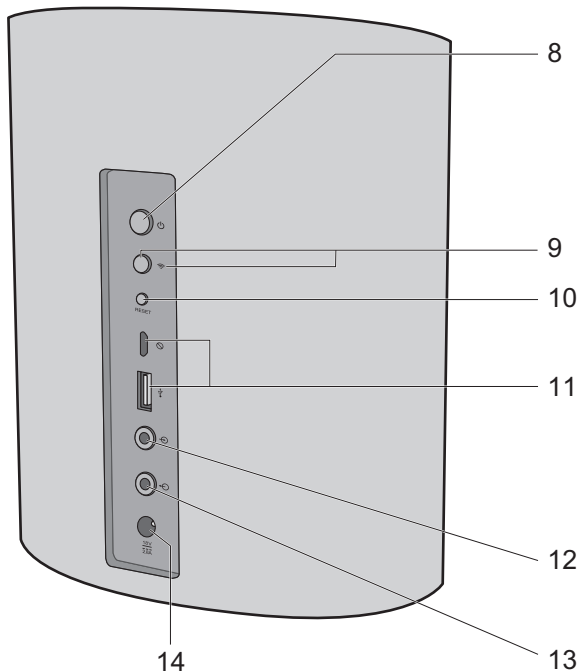


前面



1. マイク：Amazon Alexa に話しかけるときの使用します。
2. プリセットボタン：お好きな放送局を登録するとワンタッチで呼び出すことができますようになります。(P6)
3. ライトリング：本機の状態を LED の色や点灯状態に表示します。(P5)
4. マイクミュートボタン：マイクをオン/オフすることができます。
 - ・マイクをオフにしている間は、Amazon Alexa に呼びかけても反応しません。
5. ボリューム (+/-) ボタン：音量を調整します。0 ～ 30 の間で調整することができます。ボリューム+ボタンを押すと音量に合わせて、ライトリングが時計回りに点灯します。
6. Amazon Alexa ボタン：Amazon Alexa を声で呼びかけずに、ボタンで呼び出すときに使用します。
7. 再生/一時停止 (▶/■) ボタン：Music アプリなどの再生操作に使用します。

後面



8. 電源 (⏻) ボタン：短押しして電源をオン/オフします。
9. Wi-Fi ボタン / Wi-Fi ライト：
 - Wi-Fi セットアップモード：8 秒間長押し
 - WPS モード：3 秒間長押し
 - キャンセル：短押し
10. リセットボタン：本機をリセットして工場出荷状態に戻す場合に使用します。(P6)
11. マイクロ USB/USB 端子：お使いいただけません。製品の修理サービスのみに使用します。
12. AUX IN (⊕) 端子：付属のミニプラグケーブルを使って、他機器の音声を本機に入力できます。(P6)
13. AUX OUT (⊖) 端子：付属のミニプラグケーブルを使って、本機で受信した音声を他機器に出力できます。(P6)
14. DC IN: 付属の AC アダプタを接続します。

「Amazon Alexa」による音声サービス

Amazon Alexa は Amazon が開発したクラウドベースの音声サービスです。天気予報やニュースといったさまざまな質問に答えたり、Amazon Music などの音楽配信サービスの再生を音声で指示することができます。「スマート家電のコントロール」や「Alexa スキル」など、その他のさまざまな Alexa とできることについては、Amazon の Web サイトをご参照ください。

- Amazon Music などの音楽配信サービスの再生には有料契約が必要な場合があります。詳しくは音楽配信サービスの Web サイトなどでご参照ください。

Music Control アプリで初期設定や音楽の再生が可能



Music Control アプリ (iOS や Android™ でご利用になれます) をスマートフォンやタブレットなどのモバイル端末にダウンロードすると、モバイル端末を使って本機の初期設定を行ったり、モバイル端末で再生した音楽をワイヤレスで楽しむ「DTS Play-Fi」機能を使用することができます。再生は音楽配信サービスの楽曲や、モバイル端末のミュージックライブラリ内の楽曲などを再生することができます。また、本機と他の DTS Play-Fi 対応スピーカーから同じ音楽を再生する「グループ再生」も可能です。なお、音楽の再生を行うには本機とモバイル端末を同じネットワークに接続する必要があります。



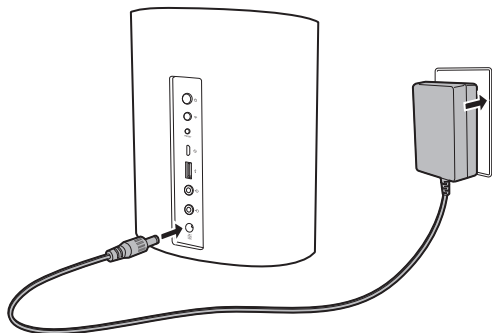
他のオーディオ機器との接続

付属のミニプラグケーブルを使って、本機の AUX 端子に他のオーディオ機器を接続することができます。本機で再生した音楽を他のオーディオ機器に出力したり、他のオーディオ機器で再生した音楽を本機に入力することができます。



電源コードの接続

本機には固定プラグタイプの AC アダプタが付属しています。電源コードは必ず本機の DC IN 端子に接続したあとで、コンセントに接続してください。電源コードを抜くときは先にコンセントから抜いてください。

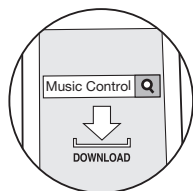


Music Control アプリのダウンロード

本機の初期設定や操作をするには、Music Control アプリを使用します。スマートフォンやタブレットに Google Play や App Store から Music Control アプリをダウンロードしてください。

Music Control アプリについてはこちら：
http://www.onkyo.com/playfi/app_o.html

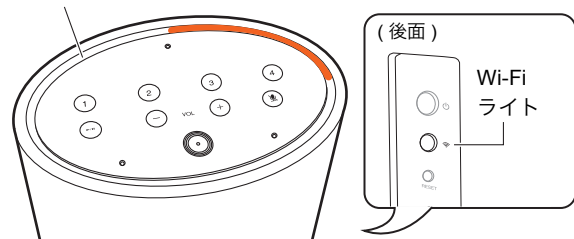
- Music Control アプリの対応 OS のバージョンについては FAQ をご覧ください。
 FAQ についてはこちら：
<http://www.jp.onkyo.com/support/faq/index.htm>



初期設定

本機のライトリングがオレンジ色に回転しながら点灯している状態で次の操作を行ってください。なお、本機で Amazon Alexa 音声サービスを使用するには、Amazon アカウントが必要です。事前に Amazon アカウントを準備してください。

ライトリング



Android 端末をお使いの場合

1. お使いの Android 端末をアクセスポイントに接続します。
2. Music Control アプリを起動します。



3. 最初の画面で「セットアップ」をタップしたのち、画面のガイダンスに沿って本機を選び、検索します。
 - 2 台目を登録する場合は「⚙️」をタップしたのち、「セットアップ」を選んでください。その後、画面のガイダンスに沿って本機を選び、検索します
4. 再び「セットアップ」をタップし、アクセスポイントのパスワードを入力して、「次へ」をタップします。
5. 名前を選択する画面に切り換わると、ネットワークの接続が成功しています。本機に付ける名前を選択すると、Amazon Alexa の登録画面に移動します。
6. 画面のガイダンスに沿って、お持ちの Amazon アカウントでログインして本機を登録します。
7. 「完了」をタップすると、Music Control アプリのトップ画面に切り換わります。設定を終了するときはこのままアプリを閉じます。アプリを使って音楽を再生する場合は、手順 5 で選択した本機の名前をタップして、再生するサービスを選んでください。

iOS 端末をお使いの場合

1. iOS 端末のホーム画面から「設定」→「Wi-Fi」を選択し、Wi-Fi を有効にします。
2. iOS 端末の Wi-Fi 設定画面の中から本機を選択します。
 表示例：PlayFiDevice ○○○○
3. 設定画面を閉じ、次に Music Control アプリを起動します。



4. 画面のガイダンスに沿って本機を接続するネットワークを選び、パスワードを入力して「セットアップ」をタップします。
5. 名前を選択する画面に切り換わると、ネットワークの接続が成功しています。本機に付ける名前を選択すると、Amazon Alexa の登録画面に移動します。
6. 画面のガイダンスに沿って、お持ちの Amazon アカウントでログインして本機を登録します。
7. 「完了」をタップすると、Music Control アプリのトップ画面に切り換わります。設定を終了するときはこのままアプリを閉じます。アプリを使って音楽を再生する場合は、手順 5 で選択した本機の名前をタップして、再生するサービスを選んでください。

- Amazon Alexa への登録はあとから行うこともできます。アプリのホーム画面で「⚙️」をタップし、「Amazon Alexa」を選んで登録を行ってください。
- Amazon Alexa の使用方法については「Amazon Alexa を使用する」(P6) をご参照ください。

本機の状態を確認する

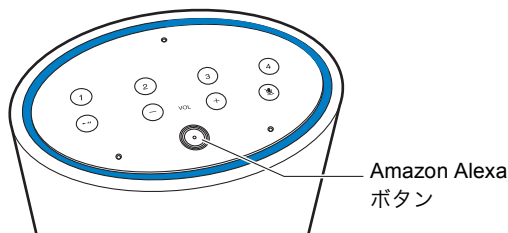
本機は天面のライトリングの色や点灯 / 点滅状態で、本機の状態を確認することができます。

青色に点灯し、明るい青色のライトが回転しながら点灯	起動中
全消灯	待機中
オレンジ色のライトが回転しながら点灯	Wi-Fi 接続中
白色点灯	音量調整中

Amazon Alexa を使用する

1. 本機に向かって「Alexa」と話しかけると、Amazon Alexa 音声サービスがオンになり、ライトリングが青色に点灯します。

- Amazon Alexa ボタンを押すことで音声サービスをオンにすることもできます。



2. ライトリングが青色に点灯していることを確認したうえで、質問や指示を話しかけます。Alexa が質問や指示を認識すると、ライトリングが回転しながら点灯します。

- (例) 「週末の天気は？」
「今日のニュースは？」
「平日の午前7時にアラームをセットして」
「アラームをキャンセルして」
「明日の午後2時に『犬の散歩』をリマインドして」
「ジャズをかけて」
「音量を上げて」

Music Control アプリを使用する

Music Control アプリを使って音楽を再生することができます。アプリを起動し、「接続」の中にある音を出す製品をタップしたあと、再生する音楽を選んでください。

- 「接続」が表示されない場合は「+」をタップしたのち、「ゾーンを追加」をタップします。
- 複数のモバイル端末を使う場合、2台目以降のモバイル端末は Music Control アプリをダウンロードした後、本機と同じアクセスポイントに接続してください。アプリを起動すると自動的に本機を認識します。

放送局を登録する

好きな放送局を4局まで登録できます。登録すると放送局をワンタッチで呼び出すことができますようになります。本機の電源がオンの状態で次の操作を行ってください。

1. Music Control アプリで登録したい放送局を再生します。
2. プリセット1～4のいずれかのボタンを4秒以上長押しします。手順1、2を繰り返して、好きな放送局を登録してください。
- サービスによっては、この機能に対応していません。登録可能な放送局については、FAQをご覧ください。
FAQについてはこちら：
<http://www.jp.onkyo.com/support/faq/index.htm>
- Amazon Alexa で再生を開始した放送局は、登録できません。

他のオーディオ機器と接続する

他機器に音声を出力する場合

本機で再生している音声を他のオーディオ機器のスピーカーから出力することができます。付属のミニプラグケーブルを接続する際は、本機の電源をオフにして行ってください。

1. 付属のミニプラグケーブルを後面の AUX OUT 端子とお手持ちのオーディオ機器などの音声入力端子に接続します。
2. 本機の電源をオンにして音楽アプリなどを再生します。
 - 接続したオーディオ機器から音が出ない場合は、本機の音声出力レベルが低すぎないか確認してください。
 - 接続や操作方法は、接続するオーディオ機器の取扱説明書もあわせてご参照ください。

他機器から音声を入力する場合

他のオーディオ機器の音声を本機に入力し、本機から出力することができます。

また、他のオーディオ機器の音声を本機に入力し、本機を経由してネットワーク内にある Play-Fi 対応機器にストリーミング再生することができます。付属のミニプラグケーブルを接続する際は、本機の電源をオフにして行ってください。

1. 付属のミニプラグケーブルを後面の AUX IN 端子とお手持ちのオーディオ機器などの音声出力端子に接続します。
2. 本機の電源をオンにしたのち、アプリのホーム画面で画面下の「+」をタップし、「ラインイン」をタップします。
3. ラインインの選択画面でミニプラグを接続した機器(本機)をタップします。
4. ネットワーク内にある Play-Fi 対応機器の一覧から、ストリーミング再生する機器を選択します。
5. 接続したオーディオ機器を再生します。
 - 音声が出力しない場合は、お手持ちのオーディオ機器の音声出力レベルが低すぎないか確認してください。
 - 接続や操作方法は、接続するオーディオ機器の取扱説明書もあわせてご参照ください。

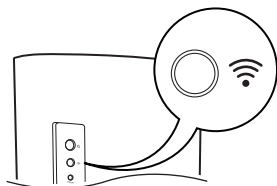
本機のリセット

本機の設定を初期化して、すべての設定をお買い上げ時の状態に戻すことができます。初期化するとお買い上げ時の状態に戻りますので、あらかじめ設定内容などをメモしておいてください。初期化するには、リセットボタンを8秒間長押ししてください。初期化を開始すると本機から音が鳴ります。初期化には約30秒かかります。初期化を終了するとライトリングがオレンジ色に回転しながら点灯し、初期設定の待機状態になります。

アクセスポイントの変更

アクセスポイントを交換する場合など、アクセスポイントの変更を行う場合は、次の操作で本機の初期設定を再度行ってください。

1. 本機の後面にある Wi-Fi ボタンを 8 秒間長押しして、チャイムを 2 回鳴らします。しばらくすると音がゆっくりと点滅して、セットアップモードに移行します。



2. 初期設定 (P4) を手順 1 から行い、本機を新しいアクセスポイントに接続します。



■ Wi-Fi 設定

Q: Wi-Fi ルーターに接続できない。

A: お使いの Wi-Fi ルーターがステルスモード (隠ぺいモード) の場合、接続できない場合があります。

■ 設定

Q: ソフトウェアアップデートに失敗する。

A: インターネットへの接続を確認してください。

A: ソフトウェアアップデートを実行する前に、全ての再生を停止してください。それでも失敗する場合は、一旦アプリを終了したのち、再度アプリを起動してお試しください。

■ 再生

Q: 音声コマンドで、再生をコントロールできない。

A : Music Control アプリを使用して再生を開始したコンテンツは、Amazon Alexa 音声サービスでの音声コントロールはできません。Music Control アプリで操作してください。

■音声部

周波数特性 (JEITA)
28 Hz ~ 20 kHz

■総合

電源電圧
AC 100 V、50 / 60 Hz
消費電力
7 W
0.35 W (待機時)
6.5 W (無音時)
最大外形寸法
166.7(幅) × 201.5(高さ) × 106(奥行) mm
質量
1.6 kg

■入力端子

アナログ
AUX IN 端子 (1)

■出力端子

アナログ
AUX OUT 端子 (1)

■その他の端子

マイクロ USB 端子 (1)
USB 端子 (タイプ A) (1)
・お使いいただけません。製品の修理時などに使用します。

■対応ファイルフォーマット

.mp3 (8 ~ 48 kHz/16 bit、24 ~ 320 bps)
.m4a、.aac (8 ~ 48 kHz/16 bit (24 bit : Apple Lossless のみ)
16 ~ 320 bps)
.flac (8 ~ 48 kHz/16、24 bit)
.wav (8 ~ 48 kHz/16、24 bit)
.aiff (8 ~ 48 kHz/16、24 bit)

■その他 (スピーカー)

フルレンジ 2.5 インチ、4Ω NEO (2)
パッシブラジエーター : 105 × 59 (2)

仕様および外観は予告なく変更することがあります。
他社製品との接続により生じたいかなる損害に対しても、
当社では責任を負いかねます。

音のエチケット

楽しい映画や音楽も、時間と場所によっては気になるものです。
隣近所への配慮を十分しましょう。特に
静かな夜間には窓を閉めるのもひとつの
方法です。
お互いに心を配り、快い生活環境を守り
ましょう。





ライセンスと商標について

Apple および Apple ロゴは米国その他の国で登録された Apple Inc. の商標です。App Store は Apple Inc. のサービスマークです。

Google Play および Google Play ロゴは、Google Inc. の商標です。

Amazon、Alexa および関連するすべてのロゴは、Amazon.com, Inc. またはその関連会社の商標です。

For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS, Inc. DTS, Play-Fi, the Symbol, and Play-Fi together in combination with the Symbol are trademarks of DTS, Inc. DTS and Play-Fi are registered trademarks of DTS, Inc. © DTS, Inc. All Rights Reserved.

その他記載された会社名、製品名などは該当する各社の商標または登録商標です。

ONKYO

オンキヨー & パイオニア株式会社

〒130-0015 東京都墨田区横網一丁目10番5号

製品のご使用方法についてのお問い合わせ先:

オンキヨーオーディオコールセンター

☎ 050-3161-9555 (受付時間 10:00~18:00 (土・日・祝日・弊社の定める休業日を除きます))

サポートのご案内、オンラインユーザー登録 (*) : <http://www.jp.onkyo.com/support/audiovisual/index.htm>

(*) ユーザーの皆様により快適な製品サービスを提供するために、オンラインユーザー登録を行っています。

Eメールによる製品サポート情報や製品関連情報のお届け、ONKYO DIRECTオンラインショップからの情報メールのご案内などのサービスをご利用いただくことができます。

(ご登録いただいたお客様情報は、弊社のサービス以外の目的で使用されることはありません)

(C) Copyright 2018 Onkyo & Pioneer Corporation Japan. All rights reserved.

Onkyo group has established its Privacy Policy, available at [<http://www.onkyo.com/privacy/>].

SN29403263B

F1809-2



* 2 9 4 0 3 2 6 3 B *